

LA VIDA GALLEGA EN CUBA

ORGANO OFICIAL DE LA "SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE NATURALES DE GALICIA"



SRTA. CARMEN GONZALEZ RESCO

JULIO, 25 DE 1950

MADRINA SOCIAL, - 1950



Unico...! Diferente...

NO ADMITE COMPARACION!



Frigidaire 1950

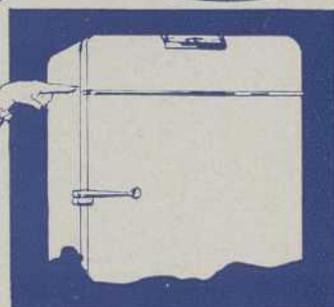
Producto de General Motors

Línea de Oro

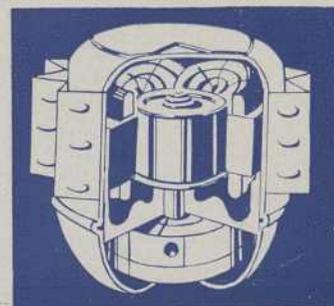
- Un orgullo para sus fabricantes: La General Motors!
- La mejor creación del gran diseñador, Raymond Loewy!
- ...Y usted se sentirá satisfecho al adquirirlo!

Busque la mejor calidad:
la calidad General Motors.
Identifíquela por su

Línea de Oro
símbolo de categoría.



El nuevo "METER-MISER",
perfeccionado en sumo grado, es
la unidad hermética que produce
más frío con menos consumo.



DESCONGELACION
AUTOMATICA
POR SOLO \$8.50
ADICIONAL

5

AÑOS DE GARANTIA

FACILIDADES DE PAGO

Nuestros agentes aceptarán su
refrigerador de uso como parte de
pago de su genuino FRIGIDAIRE.

SOLO ES FRIGIDAIRE EL FABRICADO POR LA GENERAL MOTORS

Distribuidores Exclusivos:

CIA. CUBANA DE REFRIGERACION ELECTRICA, S. A.

23 No. 53

Vedado

La Habana

SERVICIO: U-9611

VENTAS: U-9622

OFICINAS: U-9633

ALMACEN: U-9644

PRECIO UNICO EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL • Agentes y Mecánicos de Servicio en toda la República

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE NATURALES DE GALICIA

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

De orden del Sr. Presidente, por acuerdo de la Junta Directiva y en cumplimiento de lo que determinan los artículos 63 y 68 del Reglamento vigente, convoco a los señores asociados a Junta General Ordinaria que se celebrará el día 28 del actual, jueves, a las ocho en punto de la noche en el local social, Centro Gallego de la Habana, Paseo de Martí, 458, altos.

El Orden del Día es el siguiente:

- Lectura de la Convocatoria y del Orden del Día.
- Lectura, discusión y aprobación del acta anterior.
- Lectura de la correspondencia si la hubiere.
- Lectura del informe del Director General.
- Lectura del informe de Intervención y del de la Comisión de Glosa.
- Nombramiento de la Comisión Electoral.
- Lectura y discusión de las mociones o proposiciones que presenten los señores asociados.
- Asuntos Generales.

Se recuerda a los señores asociados la obligación en que están de presentar a la Comisión el recibo de cuota social del mes corriente y la tarjeta de identificación, sin lo cual no podrán ejercer los derechos sociales.

La Habana, 22 de Septiembre de 1950.

MANUEL GOMEZ BLECH.
Director General.

BALTASAR GRAÑA DOPICO.
Presidente.

SEGUNDA CONVOCATORIA

En caso de suspenderse la Junta General ordinaria a que se refiere la precedente convocatoria, por no haberse reunido el quorum reglamentario, se convoca a los señores asociados a Junta General Ordinaria en segunda convocatoria, con el mismo Orden del Día que la primera, para el día 28 del actual, jueves, a las nueve de la noche, en los salones del Centro Gallego, Paseo de Martí, 458, altos.

La Habana, 22 de Septiembre de 1950.

MANUEL GOMEZ BLECH.
Director General.

BALTASAR GRAÑA DOPICO.
Presidente.

Informe del Director General en el Segundo Cuatrimestre de 1950

Señores asociados:

En cumplimiento de precepto reglamentario me es muy grato darles cuenta de los acuerdos que fuera del trámite ordinario ha adoptado la Junta Directiva de esta Asociación en sus sesiones ordinarias de 25 de mayo, 23 de junio, 27 de julio y 25 de agosto.

Conceder licencia por enfermedad por el tiempo que dure ésta al señor Director General, Sr. Antonio Ma. Souto Pena, sustituyéndole, como corresponde reglamentariamente, el Vice-director General, Sr. Manuel Gómez Biech. La Junta hace votos por la pronta curación del Sr. Souto y testimonia su pesar por la dolencia que le aflige.

Conceder licencia por ausencia a los vocales señores Antonio García Regal, José Pedrosa Santomé y Crisanto García Prieto, deseándoles una feliz estancia en la madre patria.

Cooperar a la mayor brillantez del festival que en favor de sus fondos benéficos celebró el 4 de julio en los jardines de "La Tropical" la Sociedad de Empleados de "La Benéfica", teniendo en cuenta las atenciones que dichos empleados tienen con nuestros enfermos y con las Comisiones de esta Sociedad que los visitan.

Hacer constancia de la gratitud social al asociado Sr. Domingo Gutiérrez por haber donado cuatro rosales para el embellecimiento de los jardines del Panteón Social.

Aprobar la celebración de un acto de homenaje al Comité de Damas de esta Sociedad, consistente en un almuerzo y baile en la Finca "Las Piedras", de San Francisco de Paula, en correspondencia a los grandes servicios que las damas de dicho Comité prestan a esta Asociación, especialmente con motivo de la Fiesta de Caridad que anualmente se celebra en los jardines de "La Tropical", vendiendo entradas, recogiendo regalos para la Tómbola y vendiendo en la Fiesta papeletas para la Tómbola y sorteo especial. En este festival se había de proceder al enriquecimiento de su fondo especial con que atienden a sus gastos y cortesía entre sí, para lo cual se le donaron los objetos sobrantes de la Tómbola; acto éste que se aplazó para la excursión a Mariel que en su obsequio se celebrará el día 24 de Septiembre

próximo, para cuya organización se comisionó a los señores Muíño (González Roca, Canedo y Graña Areán.

Confeccionar un nuevo estandarte para la Sociedad, en sustitución del actual que se encuentra muy deteriorado, el cual fué presentado durante la velada del Apóstol Santiago; tuvo un costo de \$200.00, y se debió a acertadas gestiones del Sr. Muíño.

Conceder un voto de gracias a los señores José Canedo y Manuel Muíño Camiño, por haber donado a la Sociedad dos banderas, confeccionadas en raso, de Cuba y de Galicia, que también se exhibieron en la velada del Apóstol Santiago.

Autorizar a la Comisión de Inmuebles para que proceda a la obras de reconstrucción de las casetas que corresponden al número 517, de la casa de Recreo, según informe presentado por la misma.

Hacer constancia del agradecimiento de la Sociedad al Presidente en uso de licencia Sr. Rosendo González Otero y al de Mérito Sr. Juan Varela Grande, por la visita que realizaron a los alcaldes de las capitales de provincia gallegas, en representación de esta Sociedad, de la que se recibieron referencias muy encomiásticas.

Agradecer al Sr. Domingo Quiroga, gerente de "Ron Pinilla", la cooperación valiosa con que hizo posible el magnífico homenaje rendido a la Vicepresidenta del Comité de Damas, Sra. Margarita Darna de Diaz Romero.

Adquirir dos ventiladores para la oficina de la Sociedad y una máquina adresógrafo eléctrica, para facilitar la tirada de los recibos de cuota social.

Testimoniar el agradecimiento de la Sociedad a las sociedades "Hijos del Ayuntamiento de La Estrada", "Puente-deume y su Partido Judicial", "Unión Villalbesa" y "San Lorenzo de Arbol" por sus atentas invitaciones a sus banquetes anuales que acreditan la alta consideración que dispensan a la obra benéfica de esta Sociedad en favor de nuestros paisanos en el infortunio.

Felicitar al Presidente de la Comisión de Recursos y Pro-

SEÑORES ASOCIADOS:

AL COMPRAR, PREFIERAN A NUESTROS ANUNCIANTES

paganda de esta Asociación, Sr. Enrique Vilacoba García y a sus compañeros de la misma, por el clamoroso éxito obtenido en la organización de la tradicional Velada Artística que se celebró en los salones del Centro Gallego, el 25 de julio último en conmemoración de la festividad del Apóstol Santiago y del Día de Galicia, que tuvo una concurrencia superior a la de los demás años. Dicha Comisión confeccionó un programa sumamente atrayente e interesante en el que se entronizó con gran lucimiento a la Madrina Social 1950, Srta. Carmen González Resco y a sus Damas de Honor, Srtas. Virginia Tabernilla García, Pura Fernández, Casilda Pérez y Elena Carreño; entregar anillos de oro a las señoras Marina Pais y Estela Rodríguez, como Presidentas de Honor y Dama de Mérito, nombradas respectivamente por el Comité de Damas. Fué sostenedor de esta velada el cultísimo notario y abogado de esta Sociedad, Dr. Juan Varela Álvarez, distinguido asociado y ex-vicesecretario de esta Sociedad, que pronunció un elocuente discurso que será reproducido en la Memoria Anual. Gracias a las gestiones de los activos miembros de esta Comisión, Sres. Baltasar Graña Areán, Vicente Penabad Cuervo, Delfín Gil Rodríguez y Enrique Vilacoba, cerca de la Cervetería Hatuey, Radiocadena Suaritos, Jabón Tornillo, Cadena Crusellas, Radiocadena Habana y RHC-Cadena Azul, se confeccionó la parte artística de la Velada con la intervención de los prestigiosos artistas siguientes, que constituyen la magnífica atracción de sus interesantes programas radiales: Gran orquesta "Casino de Sevilla", "Trío Matamoros", Conchita Villar, Luisa del Río, Pepe Vidarte, Estrellita Castro, Armando Palacios, Hermanos Casanova y Manolín Álvarez. Por invitación de la Sociedad, intervinieron: Florita Rizo, Emilina Dago, Aurorita Pita, Josefina Núñez Trastoy, Sonía Santiso. Por cortesía de la Sociedad cultural "Rosalia de Castro", actuó también muy brillantemente su Coro Típico Gallego "Alres da Terra", dirigido por el maestro Verdini. La Radio Cadena Habana (790 en el dial) transmitió toda la Velada por cortesía de su Presidente, Sr. Alejo Cossío del Pino. Actuó de Maestro de Ceremonia el Sr. Manuel González Quevedo. A todos ellos, la Sociedad les comunicó su intensa gratitud, haciendo partícipe de ella al Presidente General, señor Baltasar Graña Dopico, por la extraordinaria atención con que contribuyó con la Comisión organizadora al mayor éxito de la Velada.

Testimoniar el agradecimiento de la Sociedad a la Sra. Encarnita Luaces, vda. de Montalvo, por los reiterados donativos con que coopera a la mayor eficacia de nuestra obra benéfica y dar un voto de confianza a los señores Presidente, Director General, Interventor y Tesorero, para que acuerden la forma de tributarle un homenaje que testimone la acndrada gratitud social que se profesa a tan distinguida señora.

Autorizar al señor Presidente social para que gestione de la Nueva Fábrica de Hielo, la concesión del día 8 de abril próximo para celebrar la Fiesta de Caridad que con el título de "Un día na Eira do Trigo", esta Sociedad organiza anualmente para incrementar sus fondos de auxilio a sus necesitados.

Considerándolo conveniente a los intereses sociales, en lo futuro se acuerda abrir cuenta en el "Banco de Fomento Comercial".

Hacer presente a los cronistas de Sociedades Españolas de los diarios habaneros y a los directores de las revistas "Cuba y España" y "Ecos de España", la extraordinaria atención con que realizan una activa propağanda de los actos de esta Sociedad, de los acuerdos de sus juntas y un eficaz estímulo para mantener el entusiasmo y la estimación de la opinión pública por nuestra benéfica labor.

El Sr. Interventor en su informe da cuenta del movimiento de asociados y de la gestión administrativa de la Junta Directiva y de sus comisiones, que revela una acuciosa dedicación al cumplimiento de los fines sociales, por los miembros de la Junta Directiva y de la cooperación entusiasta de los señores asociados.

Esta es, en resumen, la labor que además de la ordinaria ha realizado la Junta Directiva en el segundo cuatrimestre del año actual, que confiamos ha de ser recibida con la aprobación de los señores asociados, pues a ella han consagrado sus desvelos y sacrificios de todo orden los miembros que la integran en sus deseos de aumentar los fondos sociales y cumplir la función benéfica que constituye el principal fin de esta Sociedad.

Hacemos constancia de nuestro mayor reconocimiento a la cooperación que los miembros de la Junta Directiva y

los funcionarios de la Sociedad me han prestado en el ejercicio de mis funciones.

Atentamente,

Manuel Gómez BLECH.
Director General p.s.r.

Dr. Miguel Roldán Viñas



El 29 de Septiembre celebra su fiesta onomástica nuestro querido amigo, Dr. Miguel Roldán Viñas, cronista de Sociedades Españolas de los diarios "El País" y "Excelsior", y con tal motivo recibirá a sus amistades en la Taberna del Centro Asturiano a las doce del día.

El gran prestigio de que goza este ilustre periodista por su vasta cultura reflejada en sus admirables crónicas, plenas de iniciativas en favor de las Sociedades Españolas; su constancia y entusiasmo en propagar los beneficios de dichas Sociedades, la merecida exaltación de sus diri-

gentes, como estímulo por su inapreciable dedicación social; los servicios eminentes que presta a la opinión pública en la difusión de las noticias relacionadas con dichas Sociedades, ha de testimoniarse ese día con la concurrencia de preeminentes personalidades agradecidas a esta labor y de sus numerosos amigos que se complacerán en demostrarle con la expresión de su afecto lo eficaz de su labor periodística.

LA ESQUINA DE TEJAS

DE

ROCHA, RODRIGUEZ Y CIA.

IMPORTADORES DE FERRETERIA

EN GENERAL

Casa, Fundada en 1888

MAXIMO GOMEZ 1170

H A B A N A

ALMACENES:

VELAZQUEZ Nos. 25, 27 y 29

Telfs: A-7613 - A-7617 - A-7619



EDITORIAL

SANTIAGO Y GALICIA

VIDA GALLEGA

ORGANO OFICIAL DE LA
SOCIEDAD DE BENEFICENCIA
DE NATURALES DE GALICIA

Año II. — Núm. 3.
25 de Julio de 1950.

CONSEJO DE DIRECCION:

Presidente:
SR. BALTASAR GRAÑA DOPICO

Vicepresidente:
SR. ANTONIO Ma. SOUTO PENA

Administrador:
SR. ROSENDO VARELA ALVAREZ

Interventor:
SR. LUIS COTARELO REINANTE

Director:
D. ANTONIO DO CAMPO
DE LA FUENTE

Dirección:

Prado y San José (Centro Gallego)
Teléfono A-6703.

SUSCRIPCION

Anual \$ 2.00
Número Suelto 0.50

Acogida a la franquicia Postal e inscrita
como correspondencia de segunda clase en la
Administración de Correos de La Habana.

EL Milagro de Santiago!: El descubrimiento de su sepulcro, la difusión casi instantánea de su devoción, su trascendencia histórica y su permanencia universal.

Tan pronto se descubre el sepulcro del Apóstol Santiago en Compostela, su devoción se extiende con gran rapidez por toda Europa, y se arraiga tan profundamente que prevalece sobre todos los cultos locales u otros más generalizados. Ninguna devoción fué tan fervorosa como ésta. Jerusalem originó las Cruzadas, con los consiguientes efectos políticos, y dando algún impulso a los inicios del Renacimiento; Roma, la ciudad predilecta de San Pedro, continuó siendo la Sede del Sumo Pontífice. Sólo Santiago constituyó el hogar del más intenso fervor religioso y espiritual del mundo.

Esta devoción de Santiago produjo un hecho de suma importancia histórica: Las Peregrinaciones fué como una sacudida telúrica que conmovió la languidez espiritual de aquella época; cuando se sedimentaban los pueblos para formar las nacionalidades. Las Peregrinaciones abrieron caminos desde las más extrañas y lejanas comarcas, sin que jamás dejasen de hollarlos las plantas de incansables muchedumbres; en sus veredas se iban erigiendo monumentales templos de una grandeza de proporciones y belleza arquitectónica no conocida de antes; a su lado, albergues, hospitales, monasterios. Eran las arterias que se extendían hasta los confines del mundo conocido y por las que circulaba una vitalidad cultural intensísima.

Por los caminos de las peregrinaciones jacobeanas se formó y difundió el arte románico, un arte perfecto, pleno de serena majestad, que inspiró hace nueve siglos la construcción casi simultánea de las iglesias de todos los pueblos de Galicia, dándole al estilo cierto carácter autóctono. Esas creaciones abrieron amplio campo para expandir las estilizaciones arquitectónicas del gótico. Las peregrinaciones jacobeanas fueron la forja de las grandes leyendas épicas de la Edad Media, cuna de casi todas las literaturas europeas; propiciaron el cultivo de una rica lírica musical y poética.

Galicia sin Santiago, seguiría siendo el rincón más apartado del Mundo, en donde todos los caminos terminaban, sin más horizonte que lo infinito inalcanzable y desconocido. Galicia sin Santiago quizá fuese portuguesa, sipeditada a Braga, o no hubiese Portugal si Braga no tuviese el asidero político para oponerse a Toledo. Galicia sin Santiago, seguiría su vida plácida y bucólica en sus campiñas ubérrimas de pastos, de mieses y de frutos, satisfecha la imaginación con la belleza del paisaje, sin que turbasen la paz de aquellas almas y el sosiego de aquellas costumbres las turbulencias de las poderosas familias que se disputaban acremente las encomiendas de los monasterios y de los obispados y las haciendas populares, queriendo hacer de estas actividades la historia del país. Galicia sin Santiago no tendría el florecimiento cultural que se desarrolló en torno al Cabildo Compostelano... Santiago se ha hecho consustancial a Galicia, su única síntesis patriótica.

Este es el Milagro de Santiago.

Joaquín de la Cruz



JOAQUÍN de la Cruz, "Quinito". Cronista de Sociedades Españolas de "El Crisol", celebra su fiesta onomástica el 16 de agosto, recibiendo con tal motivo, a sus amistades en el Café Taberna del Centro Asturiano.

Quinito goza de gran prestigio periodístico por su excelente labor literaria y por su acrisolado compañerismo, por lo cual desempeña altos cargos representativos en la Asociación de Repórteres, "Círculo Nacional de Periodistas", y en el Colegio Nacional de

Periodistas de Cuba, del que es Tesorero muy estimado.

Actuó de antiguo en nuestras Sociedades Españolas, habiendo ejercido el cargo de vice-secretario de la Asociación Canaria y ostentando hoy el de Presidente de la Comisión de Playa del Casino Español, en el que se destaca por su actividad y por sus acertadas iniciativas.

Cuenta con acendradas amistades y una gran popularidad que ha de demostrarse dicho día con el gran número de admiradores que han de concurrir a testimoniarle la honda gratitud que sienten a tan excelente amigo por los eminentes servicios de propaganda que realiza diariamente en beneficio del progreso y acendramiento de intereses de las Sociedades Españolas, desde las columnas de su leído diario de mediodía "El Crisol".

Muchas felicidades.



JOSE RAMON FERNANDEZ PEREZ, alumno del Plantel "Concepción Arenal", del Centro Gallego, que recibió primer premio en la clase de Mecanografía y Taquigrafía, que se cursa excelentemente en tan prestigioso plantel.

2.—VIDA GALLEGA

Nuevo libro de Nuñez Sarmiento

"Himnos de Bien" — Breviario de versos y prosas — por Eduardo Nuñez Sarmiento (D'Arxelias) — Habana, 1930.



EDUARDO Nuñez Sarmiento, el excelente poeta nos obsequia con otro libro de versos "Himnos de Bien", (Breviario de versos y prosas), exquisito ramillete de poemas de exquisita inspiración que lo eleva a destacado lugar en el Parnaso Gallego.

Inicia este libro con una serie de poemas en castellano y en gallego dedicados a su querida patria adoptiva, Cuba. El resto del libro lo dedica su inspirada musa a asuntos gallegos, especialmente de su nativa Noya y a Compostela, en el que evoca recuerdos líricos de su añorada tierra, escritos con

tierno cariño. Todo en él es delicado, sutil y bello.

Hijo de aquel gran poeta Eduardo Nuñez de Sarmiento, que durante su estancia en La Habana, consagró sus más caros afectos a la Beneficencia Gallega, ya desde la dirección interina de "Ecos de Galicia" de Waldo Alvarez Insua, ya dedicándole sus producciones literarias, como el poema en tres cantos "La Cruz de la Espada", para ser representado en sus fiestas teatrales, a la que donó para su beneficio los ejemplares de su edición, sigue la gloriosa tradición de su padre. En su amoroso recuerdo incluye al final de su libro algunas de sus producciones.

En 1826 ha publicado un libro titulado "En mis textos del Exilio", que la crítica acogió con aplausos. Tiene en preparación otro libro "Mi Cruz del Refugio".





Junta General de la Beneficencia Gallega, en la que tomaron posesión los electos para renovar su Directiva

Toma de posesión de la nueva Directiva de la Beneficencia Gallega

LA Junta General de la Beneficencia Gallega se celebró el 28 de Febrero para dar posesión a la Junta Directiva electa, constituyó un emocionante acto de revisión de la obra de la Sociedad. Destacadas personalidades de la Sociedad concurrieron a este acto.

El Sr. Rosendo González Otero no pudo asistir por encontrarse enfermo y presidió la interesante sesión el vicepresidente, Sr. Baltasar Graña Dopico, miembro del Consejo Directivo de "El Iris" y ex-presidente del Centro de Detallistas.

En este acto se dió cuenta de la labor realizada durante

el año último, que detalladamente se contiene en la Memoria que se insertó en esta publicación, mereciendo plácemes por su admirable labor administrativa y benéfica, tributándose elogios para el presidente general, Sr. Rosendo González Otero, Presidente de Mérito de la Sociedad, al Sr. Antonio María Souto, Director General y Presidente de Honor del Centro Gallego, al Tesorero, Sr. Pedro García Amor, ex-presidente de la Asociación de Detallistas, al Interventor, Sr. Antolin Saavedra Fernández, Contador Público, y a los demás miembros de la Junta Directiva, siendo aprobada por unanimidad.

Se nombraron para integrar la Comisión de Glosa a los señores Daniel Allegue, José Aguiar Gaute y Tomás Puentes Ramos.

Para la Comisión de Capital: Miembros efectivos: Sres. Juan Varela Grande, Santiago Ferreiro Trasanos, Francisco Framil García, Francisco Durán Soto, y Juan A. Martínez Mouriz. Miembros suplentes: Sres. Manuel Expósito Rodríguez, José Gil Vázquez, José Dosil Lago, Bernardo Cendán González y Antonio Díaz Calvo.

Se elogió la labor de las comisiones de Socorro, de Inmuebles, de Panteón y de Recursos y Propaganda, y al Comité de Damas, para la cual hubo una dedicación especial.

Con este propósito, el Presidente de Honor, Sr. José González Corral leyó este interesante discurso:

"Hemos terminado una jornada feliz, gloriosa para nuestra Sociedad. Quiere esto decir que Dios sigue protegiendo a nuestra Beneficencia y, como Dios protege a los buenos, indiscutiblemente la Beneficencia Gallega es buena y cumple la santa misión para que fué creada, con la fe y la constancia que ponemos los gallegos, y también los que nos acompañan, en ejercer la caridad y el auxilio a los necesitados que a ella recurren.

Es tan cierto lo que decimos y podemos comprobar, que cada período presidencial que pasa, supera al anterior; digao, si no, la historia, nuestra historia. Hacemos un pequeño resumen. Después de aquella lejana reforma de nuestro Reglamento empiezan el estudio y los planes para engrandecer más la Beneficencia, surge como primer paso la construcción del panteón y ocupa la presidencia don Juan Varela Grande, que había facilitado los dineros para llevar a feliz término tan magna obra. Le acompaña su digna esposa, doña Teresa Alvarez, Madrina de Honor de la Beneficencia, que siempre tuvo a su cargo ese acto piadoso, que todos los años celebramos en el Panteón. La Beneficencia dió un paso de avance con esta actuación.

Sucede a don Juan, don Antonio Rodríguez, quien, por su quebrantada salud en aquel tiempo, no pudo desarrollar sus planes excelentes. Tuvimos el honor de sustituirle; y modestia aparte, también hicimos algo; por aquel tiempo surgieron problemas que hemos obviado: se celebraron elecciones, muy reñidas, de las que la Beneficencia salió más unida que antes. La mayor satisfacción para nosotros es que en aquel año 1938 pasamos de los dos mil socios, número a que no había llegado jamás la Beneficencia y también dió otro paso de avance.

Nos sustituye don Manuel Nimo Vidal por un año, en el cual se construyó el edificio de Villanueva y Velázquez; era muy cuidadoso del cumplimiento de nuestro Reglamento y su actuación fué muy eficaz. Siguió aumentando el número de socios; la Beneficencia dió un nuevo paso de avance.

D. Manuel Nimo, hombre sencillo y laborioso que tanto hizo por esta Beneficencia, se encuentra retirado en la Madre Patria, al lado de su familia y aunque sigue siendo nuestro asociado, quizá no lo volveremos a ver por aquí. Yo pido a ustedes que le enviemos un aplauso.

Continuamos nuestra historia. Volvió D. Juan Varela Grande a la presidencia; era natural: había facilitado los dineros para construir Villanueva y Velázquez. Su presidencia, que prometía ser, como todas, muy próspera, nos

duró muy poco, pues nos lo llevaron para presidir el Centro Gallego. Aquí surgió en la presidencia, don Rosendo González Otero; su período fué muy próspero para nuestra Beneficencia; se llevó a cabo la primera ampliación del Panteón y, desde luego, con el dinero también prestado por D. Juan Varela Grande; él era la Caja. En este tiempo de D. Rosendo González Otero y, debido más que nada a su propio esfuerzo, la Beneficencia Gallega, tuvo gran aumento de asociados; más de mil; fué otro gran paso de avance.

Ahora entra en funciones D. José Fernández Mallo; su actuación de cuatro años, la más completa en nuestros tiempos que podemos calificar como "conjunto fraterno" o "armonía del conjunto", con respaldo de esplendidez, fué, no el amigo de sus amigos, sino el amigo de todos. Su distinguida esposa, doña Rosario Martínez, como Presidenta de Honor del Comité de Damas lo acompañó tan eficazmente en innumerables actos de extrema fraternidad, que nunca podremos olvidar. Justo es reconocerlo, practicaron siempre la política del **buen vecino**. Su actuación para presidente es tan conocida por todos, fué de tanta utilidad para la Beneficencia, que la prosperidad siguió su avance.

D. Modesto Gómez Quiza sustituye al señor Fernández Mallo. La prosperidad de la Beneficencia no se detiene, sigue en aumento. El señor Gómez Quiza, con gran tesón y con esa honradez acrisolada que lo distingue, defendió los intereses de la Beneficencia muy eficazmente. En la adjudicación de los bienes dejados por D. Jesús Novoa y Castro tuvo una actuación acuciosa y con muy feliz resultado para nuestra Beneficencia. También en este período se efectuó la última ampliación que llevó a la Beneficencia a poseer el mejor mausoleo de La Habana, y posiblemente de nuestra América; aunque no se pudo terminar en su tiempo, ya faltaba muy poco. Este fué otro gran paso de avance para la Beneficencia.

Y al fin llegamos a la jornada de nuestro actual presidente, D. Rosendo González Otero. Fué de gran prosperidad; y confirma lo que dijimos al principio, o sea que cada período fué superando a los anteriores. Este del señor González Otero puede sentar precedente: la mayor recaudación que se recuerda de la Fiesta de La Tropical; la asistencia más numerosa a nuestras veladas de Santiago Apóstol. Se repartió el mayor socorro en la historia de la Beneficencia y, siguiendo su escala, hubo el mayor número de asociados. Se terminaron las obras del Panteón con toda felicidad. Se construyó la magnífica casa de Castillo y Omoa; en fin, el período de D. Rosendo González Otero fué otro gran paso de avance.

Cesan hoy, reglamentariamente, algunos señores de la Junta Directiva, que mucho tenemos que recordar por la brillante labor que realizaron durante estos últimos cuatro años. La Beneficencia Gallega no podrá olvidar nunca la actuación de estos compañeros, que dejan a los que continuamos un grato recuerdo y una senda a seguir, no sólo por su actuación, sino también por su trato amable, caballeroso, siempre decente; y vaya nuestra gratitud para Pedro García Amor, Antolín Saavedra, Benito García Díaz, José López, Manuel Saa Sánchez. En fin, para todos los que cesan, nuestro reconocimiento.

(Prolongados aplausos).

ES OBRA DE CARIDAD
DAR DE BEBER AL SEDIENTO
Y CON "MATERVA" BIEN FRIA
SE CUMPLE ESTE MANDAMIENTO

Materva

UN DELEITE
EN CADA GOTTA
Y EN CADA SORBO
UN PLACER



El Comité de Damas de la Beneficencia después de elegir su Presidenta y demás titulares de su Directiva

Nueva directiva del Comité de Damas de la Beneficencia Gallega

EL magnífico conjunto del Comité de Damas de la Beneficencia Gallega reanudó sus labores este año renovando parte de su Junta Directiva, por tenerlo así establecido en el Reglamento que ellas establecieron para su régimen.

Como en todas sus reuniones, ésta estuvo muy concurrida, reinando entre ellas la mayor animación y alegría. Después de tratar asuntos relacionados con sus actividades, recibieron nuevas damas que vienen a aumentar con sus nuevos entusiasmos y la capacidad de acción de que hacían gala los laureles de triunfo que glorifican su magnífico historial, siendo acogidas con aplauso y felicitaciones.

Después de un receso de varios minutos en que se conciliaron las aspiraciones se procedió a la elección, siendo nombradas las siguientes damas para los cargos que vacaban:

Presidenta: señorita Marina Iglesias Matanzas; Vicesecretaria: señorita Juana Rodríguez Blanco; Tesorera: señorita Elena Carreño López; Contadora: señorita Virginia Tabernilla.

Estos cargos se ejercerán por dos años y los restantes se renovarán en las elecciones del próximo año. Seguidamente tomaron posesión las damas electas entre grandes aplausos y calurosas aclamaciones.

La Presidenta saliente, señora Marina Pais de Caballero, al dar posesión a las electas, pronunció elocuentes palabras de elogio para la nueva presidenta, señorita Marina Iglesias Matanzas, que viene actuando en este Comité con suma eficacia desde hace varios años, y puede considerarse como un orgulloso galardón verse elevada a esta categoría. Siempre se distinguió por su asiduidad, su entusiasmo y su infatigable laboriosidad, que unido a la amabilidad de su trato y a su bondad ha conquistado la adhesión y simpatía de sus compañeras. Su brillante historial en el Comité constituye una halagadora promesa de triunfo, y sus prendas personales y la leal amistad que siempre profesó a sus compañeras han de hacer de ella una magnífica rectora de la acción que el

Comité de Damas realiza en bien del progreso de la Beneficencia Gallega. Da las gracias a todas sus compañeras por la magnífica colaboración que le han prestado durante los años que ha desempeñado la presidencia del Comité y por las atenciones con que la han distinguido en distintas ocasiones y considera un honor para su nombre y un orgullo de su vida el haber presidido ese grupo de excelentes compañeras, cuyo recuerdo conservará siempre gratamente.

Marina Iglesias Matanzas, la nueva presidenta, muy emocionada, da las gracias a sus compañeras por el honor que le otorgaron designándola su presidenta; dice que el Comité tiene ante sí una labor ardua y difícil que realizar, para satisfacer las esperanzas que en ellas han depositado los dirigentes de esta Sociedad tan bondadosa como es la Beneficencia Gallega, esperanzas que espera no serán defraudadas, y confía en que habrán de superarse. La primera labor a realizar es la de cooperar con la Comisión de Recursos y Propaganda al mejor resultado de la Fiesta de Caridad que el próximo 9 de abril se habrá de celebrar en los Jardines de La Tropical, aportando el mayor número de regalos para la Tómbola y vendiendo el mayor número de entradas; para que los recursos de que dispone dicha Sociedad se aumenten para consuelo de la aflicción de tantos necesitados que acuden a ella, como madre cariñosa y protectora que es la Beneficencia. Da las gracias a la Junta Directiva, a la Comisión de Recursos y Propaganda cuyo Presidente señor Enrique Vilacoba y otros compañeros suyos están presentes, para alentarlas y auxiliarlas en su labor. Elogia la labor presidencial realizada por la señora Marina Pais de Caballero, tan desbordante de éxitos y de aciertos, que cree difícil de superar, pero que tendrá presente su ejemplo y el de las anteriores presidentas, cuyo recuerdo conserva el Comité con gratitud, para que con la amabilidad de sus compañeras puedan realizar todos los nobles propósitos que las animan.

Calurosos aplausos acogieron ambos discursos y la reunión se terminó en medio de la mayor animación y entusiasmo.

FRAMIL, GARCIA Y COMPANIA, S. en C.

ALMACENISTAS IMPORTADORES DE VIVERES Y COMISIONISTAS

Oficios No. 12 - Telf. M-6108 - Apartado No. 328 Telégrafo "Garciblan" Habana.



JOSEFINA GARCIA RODRIGUEZ, hermosa hija del ex-presidente de la Comisión de Panteón y Socio de Mérito de la Beneficencia Gallega, Sr. Benito García Díaz, y de su esposa, doña Efigenia Rodríguez, que se ha graduado en este año de Bachiller en Ciencias, con altas calificaciones, en el colegio de "La Inmaculada". Cursa en este Colegio desde el Kindergarten, obteniendo en los distintos cursos de sus estudios brillantes notas y altas distinciones que le valió el aprecio de sus profesoras y compañera.



ERNESTINA GRAÑA AREAN, encantadora hija de nuestro Presidente Sr. Baltasar Graña Dopico y de su esposa doña Consuelo Areán, que se graduó con excelentes notas, como alumna eminente en Ciencias Comerciales, en el Colegio de "La Inmaculada". Desde Kindergarten, obtuvo en cada curso, valiosos premios y Banda de Honor, y en el último conquistó el primer premio Inter-Colegial por su erudita composición "Las Glorias del Papado", obteniendo además Medalla de Honor, Premio de Exactitud y Primer Premio (en metálico) del Concurso Shorthand.

Las cosas claras

y el **CHOCOLATE...**

LA ESPANOLA

Un producto de RUBINE, S. A.

La acción patriótica de nuestros conterraneos

DEL viaje que nuestro estimado amigo señor Joaquín Díaz del Villar hizo recientemente a Villacampa, su pueblo natal lindo caserío de la histórica comarca lucense del Valle de Oro, que embellece las estribaciones del Gestril, tributario del poético Landro, que con tan inspirada añoranza cantó el Príncipe del Romanticismo, Pastor Díaz, se desprende un aleccionador ejemplo de las excelencias de nuestro pueblo.

Llegados a esta paradisiaca tierra sin más bagajes que grandes ilusiones, firme voluntad de trabajo, poder de empresa y de iniciativa, amor a la tierra y fecunda inteligencia, se yerguen a la cumbre de las más destacadas empresas económicas, creándolas y dirigiéndolas. Este es el caso de nuestro amigo, el Sr. Joaquín Díaz, presidente del establecimiento comercial más importante de Cuba, "El Encanto", cuyo talento ha cooperado a dar a esta actividad, el Comercio, una profunda expresión estética, manantial de belleza, de modo que pueda figurar con toda propiedad en el clásico grupo de las Bellas Artes. El Comercio es una de las actividades humanas más necesarias a nuestra felicidad: facilita nuestras comodidades, satisface nuestras necesidades para intensificar nuestro gusto de vivir, nos reviste de elegancia para hacer distinguidos nuestros modales, nuestra presencia y dignas nuestras relaciones; la capacidad de realizar esta actividad ofreciendo objetos apreciables por su eficacia y belleza, es un goce, una recreación artística, de cuyo placer participan los que venden y compran.

Esa exquisita comprensión de la vida, imbuída de tanta espiritualidad y de elevado concepto humano, lo ha manifestado también Joaquín Díaz en su viaje de descanso a su tierra natal. Orguloso de volver a ella a renovar sus recuerdos de la infancia, poetizados con la saudosa ausencia, con capacidad de ser útil, se complació en embellecer su



De la Iglesia de Villacampa, recién reparada a expensas del señor Joaquín Díaz del Villar, sale la procesión de la Virgen de Fátima por su flamante carretera, debida a la generosidad de tan ilustre vecino.

iglesia en la que fué bautizado y a la que asistió de niño forjando las virtudes y valores de su personalidad en un sentido de religiosidad de que están infundidos todos los actos de su vida; rodeó sus solemnidades religiosas del mayor esplendor, invitando a ellas a la máxima jerarquía religiosa de Galicia, el Arzobispo de Santiago, Dr. Quiroga Palacios; cooperó al arreglo de sus caminos con amplias carreteras que facilitarán el tráfico comercial de la comarca; contribuyó al sostenimiento de las vocaciones religiosas de sus jóvenes paisanos y, con generosidad cristiana, alivió la situación de muchos de sus convecinos. Como muy bien dijo en notable artículo su ilustre paisano adoptivo, Dr. Ramón Fernández Mato, Director de "Raíz", "se enorgullece de haber crecido en la vida como un gran árbol para dar benéfica sombra a los demás".

Mucho nos complacemos en dar a conocer la magnífica actividad de nuestros paisanos que hacen de sus viajes de descanso y de placer actos de efusivo patriotismo, engrandeciendo los pueblos en que nacieron, dando un sentido cristiano al poder de la riqueza con que Dios les ha investido, correspondiendo con esa gratitud a las virtudes humanas formadas en su ambiente natal, posibilitando que en su dura y esforzada lucha del trabajo constituyesen sus más valiosos factores de triunfo.



El Sr. Díaz del Villar, sosteniendo una de las varas del palio en la solemne procesión en torno a la iglesia de su pueblo natal, Villacampa.



En el homenaje a la señora Margarita Darna de Díaz Romero, tributado por el Comité de Damas de la Beneficencia Gallega, con motivo de su viaje a España.

Homenaje a la Sra. Margarita Darna de Diaz Romero

UNA personalidad distinguida del Comité de Damas, en cuyo conjunto ostenta el cargo de Vicepresidenta, la dignísima señora Margarita Darna, esposa del ex-vocal de la Junta Directiva de esta Sociedad y acreditado comerciante de esta plaza, Sr.

Ramón Díaz Romero, ha partido para España con su esposo.

Los miembros de la Comisión de Recursos y Propaganda, sus compañeras del Comité de Damas y personas preeminentes de la Junta Directiva de dicha Sociedad, a iniciativa de su compañero, Sr. Baltasar Graña Areán, rindieron a tan distinguida dama un fervoroso homenaje de cordial afecto, testimonio de las simpatías que ha inspirado su constante e infatigable labor, dedicada al aumento de la obra caritativa que realiza esta sociedad, labor ejemplar plena de sacrificios, que realizó sin desmayo, con una perseverancia que sirve de estímulo a la labor de sus compañeras, de las que fué siempre excelente directora.

Este simpático acto se celebró en el

Bar "Ron Pinilla", gentilmente cedido por su propietario, el Sr. Quiroga, obsequiándose a los concurrentes con exquisitos entremeses y ricos licores. Sus compañeras le entregaron un valioso anillo de oro con el emblema de la Sociedad, simbolo de su acendrado afecto y dedicación a esta Sociedad benéfica y un precioso ramo de flores, expresión de la admiración que ha inspirado su actuación con sus compañeras de Comité, elegante y finamente realizada por su gran cultura y atrayente simpatía.

Deseamos a tan digna señora y a su esposo, nuestro querido amigo, feliz viaje y gratisima estancia en la Madre Patria, en donde le acompañarán las vivas amistades que recuerdan con la mayor cordialidad su valiosa actuación en el Comité de Damas.

A cualquier hora...

En cualquier parte.



LA

NACIONAL

ALMACEN DE MUEBLES
Y JOYAS

DE MANUEL NASEIRO Y CIA.

VILLEGAS NUM 357 y 359,
ENTRE TENIENTE REY
Y AMARGURA

TELEFONO A-9915 - HABANA

COMPRA-VENTA DE
MAQUINAS DE ESCRIBIR,
SUMAR y CALCULAR Y TODA
CLASE DE MUEBLES DE
OFICINAS, MAQUINAS DE
CALCULAR DE TODAS MARCAS,
PROTECTORAS DE CHECKS,
REGISTRADORAS NATIONAL
EN TODOS TAMAÑOS, CAJAS
DE CAUDALES, MAQUINAS
SINGER.



Nombramiento de la Madrina de Honor 1950 de la Beneficencia Gallega y sus Damas

EN medio de justificadísima expectación se celebró el 5 de abril último en los salones de la presidencia del Centro Gallego, el acto de nombrar Madrina Social 1950 de la Beneficencia Gallega y sus Damas de Honor,

preliminar de la gran Fiesta de Caridad que dicha Sociedad celebró días más tarde, en los jardines de La Tropical. Ocupaban la presidencia el Presidente General, Sr. Baltasar Graña Dopico, acompañado de los Presidentes de Mé-

rite Sres. Juan Varela Grande y José Fernández Mallo, del Director General Sr. Antonio Ma. Souto Pena, del Interventor Sr. Luis Cotarelo Reinante, del Tesorero, Sr. Enrique Varela Alvarez, del Presidente de Honor Sr. José González Corra.; del Vicepresidente Sr. Enrique Vilacoba García; del Secretario de Mérito Sr. José Martínez Piñón; del de Honor Sr. José López Fernández; los vocales Sres. José Rivera Luaces, Juan A. Fraguio, Elías González Roca, Vicente Penabaz, Rodolfo Vázquez, Antonio Barral, Jesús Fernández y Manuel Muíño. La Madrina de Honor, doña Teresa Alvarez de Varela; la Asociada Benefactora y Presidenta de Honor del Comité de Damas, Sra. Rosario Martínez de Fernández Mallo, la señora Josefa Pazos de Souto, la presidenta del Comité de Damas, Srta. Marina Iglesias Matanzas y la Madrina Social 1949, Srta. Martha Rodríguez Blanco.

En el salón, todas las damas del Comité, con jubilo entusiasmo, miembros de la Directiva, de la Comisión de Recursos y Propaganda y numerosos asociados.

El Sr. Graña Dopico, anuncia la apertura del acto, explicando su significación y la gran importancia que tenía para la Beneficencia Gallega. Es un acto de exaltación de los grandes beneficios que rinde el Comité de Damas, que en la mujer cubana y gallega ponen de manifiesto una de sus hermosas cualidades para cooperar a la grandeza de la ingente obra de caridad que la Beneficencia Gallega realiza para aliviar al infortunio de centenares de compatriotas y sus familiares. Cualquiera que sea el resultado que se obtenga momentos más tarde, las favorecidas ostentarán la representación de sus compañeras en este gran homenaje de gratitud que ha de tributárseles, porque la gloria es para todas.

Seguidamente las damas concursantes presentan el resultado de su labor en sendos sobres cerrados, que abren los Sres. Souto, Cotarelo y Varela Alvarez. Después de examinados y computados sus resultados, el Sr. Presidente anuncia a las triunfadoras en la forma siguiente:

Madrina Social 1950: Srta. Carmen González Resco.

Damas de Honor: Virginia Tabernilla García, Pura Fernández; Casilda Pérez y Elena Carreño Rodríguez.

A medida que se iban pronunciando sus nombres, se sentaban en lugar de honor y la concurrencia les rendía el tributo de su felicitación con calurosos aplausos. Fueron gentilmente obsequiadas con sendos ramos de orquideas.

Hace uso de la palabra Juan Varela Grande, felicitando a las triunfadoras y a sus compañeras que con tanta eficacia están cooperando al mayor y más resonante éxito de la fiesta que se celebrará en La Tropical. Manifiesta su agradecimiento por contemplar el magnífico espectáculo que ofrece aquella reunión y desea que este mismo entusiasmo se vea reflejado en La Tropical el próximo domingo para que la Beneficencia Gallega pueda extender más en número y en cantidad, la obra de caridad que realiza en bien de

los necesitados. Se complace en estar presente acompañado de su esposa a todos estos actos y cooperar a su mayor éxito.

El Sr. Fernández Mallo, con la simpatía que le es peculiar, felicita a las damas triunfantes y a sus compañeras que han demostrado la grandeza del sacrificio en la ingente y difícil labor que realizan en esta obra de caridad a la que ellas se dedican con un amor fraternal, propio de sus nobles almas.



Los señores Graña Dopico, Varela Alvarez, Souto y Cotarelo en el escrutinio del nombramiento de Madrina y sus Damas de Honor de la Beneficencia Gallega.

El Sr. Antonio Maria Souto Pena, felicita también a las damas del Comité que tan útiles servicios rinden a esta Asociación especialmente para obtener el mayor esplendor de la Fiesta de La Tropical, a la que todas deben concurrir atendiendo las disposiciones que con su sabia experiencia dictará su máximo organizador, Sr. Enrique Vilacoba. Elogia la labor de las damas que en comisiones visitaron los comercios e industrias de esta capital, recogiendo regalos para la Tómbola, en la que han de obtener muchos ingresos para nuestros queridos necesitados, cuya aflicción procuramos aliviar con nuestros socorros mensuales; en esta labor sólo aspiran a dar satisfacción a sus sentimientos caritativos, y esa sagrada misión es la que tanto las enaltece.

Con estas palabras finales, premiadas con calurosa ovación, termina el acto y los concurrentes son obsequiados con un rico buffet.

PLANTAS Y FLORES

JARDIN "LA ISLA"

CALLE 23 No. 1115

GARCIA, PEREZ Y CIA.

TELEFONO: F-5377

MARMOLERIA TARACIDO

41 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO

TELEFONO F-6008

23 ENTRE 10 Y 12 VEDADO

"EL AGUILA DE ORO"

PANADERIA Y VIVERES FINOS

DE

TABOADA E HIJO

MAXIMO GOMEZ Y VENUS

TELEFONO XO-1590

GUANABACOA



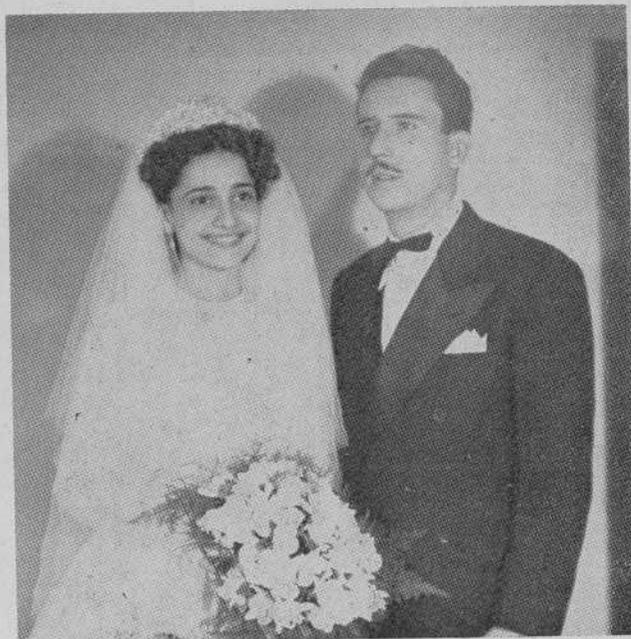
En la Capilla del Colegio de Belén contrajeron matrimonio la Sra. Carmen Iglesias Zon y el Sr. Antonio Raventós III, habiendo bendecido este dichoso enlace, el Capellán de Honor, P. José Rubinos, S. J., y actuando de padrinos el padre de la novia, nuestro muy estimado asociado de la Beneficencia Gallega, Sr. Felisindo Iglesias Acevedo y de madrina, la madre del novio, Sra. América III de Raventós. Fungieron de padrinos en las velaciones, el padre del novio, Sr. Antonio Raventós y la madre de la novia Sra. Celia Zon de Iglesias. La novia, elegantísima y bella. El acto suntuoso. Los novios, muy felicitados. Deseámosles eterna luna de miel.



Santificaron sus amores ante el altar de la Iglesia de Monserrat, la Srta. Esther Hermida Fernández y el joven Guillermo del Regato Mendiboure. Fueron apadrinados por los padres de la novia, nuestro estimado amigo, ex-contador de la Beneficencia Gallega y socio muy activo, Sr. José Eugenio Hermida y doña María Herminia Fernández. Suscribieron el pliego matrimonial como testigos por la novia, los señores E. O. Ogden jr., Cesáreo Pérez Serantes, H. G. Andrade, Manuel Castiñeira, Marcial González Hermida y Casto Fernández. Por el novio, los señores José Lorenzo Pérez, Luis García Iglesias, Guillermo Giraud, Jorge Fernández, Manuel Diego Ramírez y Angel Herrera Seoane. Les deseamos muchas felicidades.



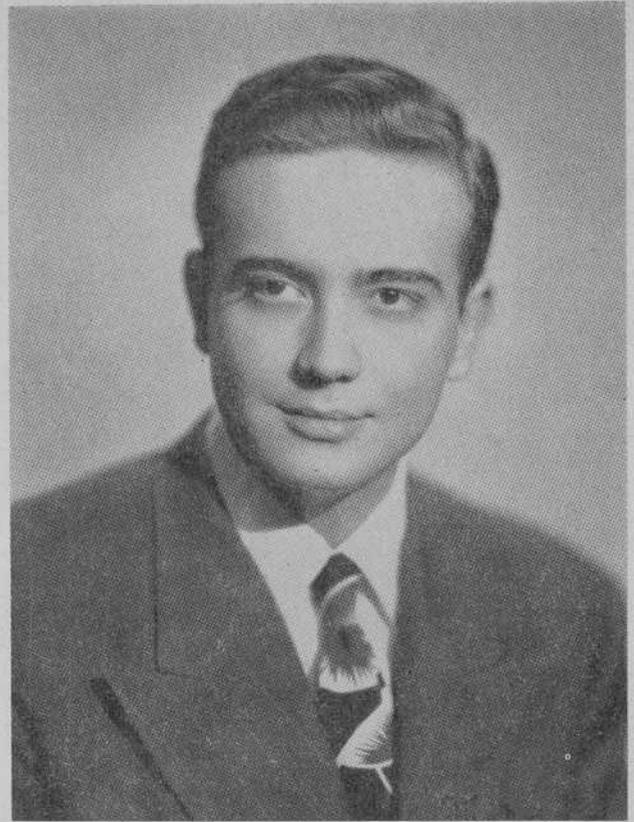
En la iglesia de San Juan de Letrán contrajeron matrimonio la señorita Josefina Oreiro C., hija de nuestro buen amigo, vocal de la Junta Directiva de la Beneficencia Gallega, Sr. José Oreiro Oreiro y el caballero Sr. Aristides Vasseur. Apadrinaron esta boda la madre de la novia, Sra. María Antonia Valles de Vasseur y el padre de la novia, Sr. José Oreiro Oreiro. La iglesia suntuosamente adornada. La novia lucía muy elegante con su rico traje. Muchas felicitaciones. les deseamos.



En la Iglesia Parroquial de Jesús del Monte, unieron sus vidas ante el altar, la Srta. Nieves Fernández Alvarez y el Sr. José Goás López, estimado asociado de la Beneficencia Gallega e hijo del vocal de su Junta Directiva, Jesús Goás Anido. Apadrinaron a los contrayentes, el distinguido comerciante Sr. José Prieto Fernández y la madre del novio, Sra. Clara López de Goás. A la ceremonia concurrieron numerosos amigos de los contrayentes, siendo muy felicitados. Muchas felicidades.



Sr. ROSENDO VARELA ALVAREZ, Tesorero de la Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia, antiguo asociado de la misma con el título de Benefactor, concedido por la Junta General en atención a los eminentes servicios que ha efectuado en favor de esta benéfica Asociación, en la sostenida consagración de sus afectos a la misma. Dedicado a actividades financieras y a la administración de bienes ha alcanzado notable éxito por sus excelentes condiciones de rectitud y de honorabilidad, habiendo sido nombrado Consejero de la casi centenaria y prestigiosa Sociedad de Seguros Mutuos contra Incendios "El Iris". Recientemente ha sido nombrado Vice-presidente del "Banco de Fomento Comercial", testimonio elocuente del reconocimiento de su gran capacidad económica y de las simpatías con que se acoge su activa laboriosidad y su sabio consejo en asuntos administrativos, por lo cual le expresamos nuestras felicitaciones más efusivas y nuestros deseos de que sus gestiones económicas sean rodeadas del más rotundo éxito.



Dr. FRANCISCO RODRIGUEZ COUCEIRO, estimado amigo que, recientemente se graduó de Doctor en Derecho Civil en la Universidad de La Habana, después de haber presentado erudita tesis en la que demostró su aplicación y su esclarecido talento, por lo cual, él y sus padres Sr. Narciso M^a Rodríguez Lanza y Sra. Manuela Conceiro de Rodríguez están siendo muy felicitados. El joven Dr. Rodríguez Couceiro, sigue la tradición de su familia, dedicándose al progreso de nuestras Sociedades, siendo miembro efectivo de la Asamblea de Aporados del Centro Gallego y vocal dativo de la Junta de Patronos de la "Fundación Escuela Agrícola Pedro Murias". Forma parte, además, del Departamento Legal del Retiro Comercial. A las felicitaciones recibidas unimos la nuestra, muy sincera.

CORTESIA DEL CAFE

LA ISLA

GALIANO Y SAN RAFAEL

DULCERIA Y RESTAURANT

¡SORBITO A SORBITO...

CAFE TU-PI

...SABROSITO!

UN DÍA "NA EIRA DO TRIGO" EN LA TROPICAL FIESTA DE CARIDAD DE LA BENEFICENCIA GALLEGA

EN los bellísimos jardines de La Tropical celebró la Beneficencia Gallega, el 9 de abril, Domingo de Gloria, su gran Fiesta de Caridad, su Jubileo del Bien, para aumentar los auxilios a los centenares de personas que esta Asociación atiende para aliviar las aficciones de su infortunio.

Una concurrencia que se contaba por millares llenaba ese paradisiaco pensil de La Tropical, que la notable cervecería ha construido como homenaje a la hermosa Flora cubana, reuniendo en aquellos parajes todos los encantos que el excelente clima de Cuba ofrece al hombre, como uno de los más deliciosos países del Mundo, rebosantes de belleza.

LA CARAVANA.

A las nueve de la mañana, con el alborar de ese hermoso día, se organiza junto al Palacio del Centro Gallego, sede de la benéfica Asociación, la alegre caravana que recorrió las calles de La Habana, anunciando la popularísima fiesta "Un Día na Eira do Trigo", que evocando una de las más hermosas canciones gallegas, aviva el recuerdo pleno de añoranzas emotivas de la lejana Galicia, aliviando la morriña de su sentida ausencia.

El Coro típico gallego "Aires da Terra" y sus gaiteros, con sus lindos cantares, los altoparlantes con sus sonoros anuncios y populares melodías, acompañaban al Comité de Damas entre las que se destacaban la Madrina Social y sus Damas de Honor, recientemente nombradas, a los miembros de la Directiva y de la Comisión de Recursos y Propaganda que en larga fila de automóviles formaban la Caravana en espectáculo imponente, demostrativo de la magnitud del festival que iba a celebrarse.

La alegría de la caravana, manifestada con canciones, aturuxos y músicas invitaban a la población habanera a que se uniese al júbilo de esta Sociedad benéfica y concurriese a disfrutar de este magno festival, recorriendo sus calles principales.

A las once de la mañana llegaron a los bellos jardines de La Tropical, en donde los esperaban gran número de romeros que habían acudido para iniciar, con las deliciosas matinales de aquellos encantadores jardines, el júbilo del día.

Precedidos por el Coro típico recorrieron los jardines en alegre desfile y se dispusieron a celebrar la gratisima fiesta. **XANTAR.**

Los centenares de mesas que con toda comodidad se hallaban distribuidas por los Jardines, rodeadas por la frondosidad de las variadas plantas, a la sombra de los árboles, y con la gratisima decoración de hermosas flores, se fueron ocupando por familias, muchas de las cuales iban con sus amigos para conmemorar en este memorable día, la alegría de la amistad y dar gracias a Dios por haberles permitido gozar de la posibilidad de ser útiles a los demás, de practicar el Bien.

Las mesas se llenan de los más variados manjares a los que hacen honrosa compañía la riquísima cerveza Tropical, la sabrosa Maltina, y los vinos gallegos, reproduciendo aquellas comidas campestras que en las fiestas y ferias gallegas celebraron en otros tiempos.

Para dar más carácter típico, se había dispuesto la provisión del clásico "Pulbo". Junto a las cuevas que hay bajo el Salón "Ensueño", enormes calderos hervían los riquísimos pulpos de que estaban atestados. Es un grato obsequio con que se complacieron en cooperar a la grandeza de la fiesta el señor Florindo Blanco Barroso, presidente de Honor de la "Agrupación Artística Gallega", estimadísimo asociado que formó parte muy eficaz de la Directiva social, y de su distinguida esposa doña Aurora Otero, para quienes la Beneficencia Gallega siente un profundo y perenne agradecimiento.

LA TOMBOLA.

Al mismo tiempo comienza a funcionar la Tombola, acertadamente organizada por el entusiasta vocal de la Junta

Directiva, señor Baltasar Graña Areán y los señores Enrique Vilacoba, Presidente de la Comisión, Manuel Muiño, José Canedo, Vicente Penabad, Manuel Criado y José Trastoy. Más de cuatro mil objetos valiosos llenan los largos estantes del local que, a pesar de su amplitud es insuficiente para tanta abundancia.

Habían sido donados por asociados entusiastas de la Beneficencia Gallega, industriales y comerciantes de esta capital, cuya relación publicaremos en la Memoria Anual.

Atendiendo a la distribución de los regalos a los concurrentes, el señor Baltasar Graña Dopico, como presidente



El Director General de la Beneficencia Gallega, señor Antonio M^o Souto Pena, el Presidente de la Beneficencia Vasco-Navarra, Sr. Zabaleta, don Juan Varela Grande, José Ramón López y Vicente Cuervo, Enrique Vilacoba, con sus distinguidas familias en un hermoso rincón de los jardines de "La Tropical", en la fiesta de la Beneficencia Gallega.

de la Sub-comisión de Tombola, Manuel Muiño, David Mosquera, José Canedo, Elías González Roca, José López Fernández, Francisco Nin, José Vázquez, Manuel Saa Sánchez, José M. Yáñez, Francisco Baltar Rubio, José Santiso, Carlos Yero Socorro y Manuel Lorenzo.

Las Damas del Comité recorrian los jardines ofreciendo a los concurrentes las papeletas de la Tombola y las rifas especiales que llevaban en sendas bolsas. Muy pronto el éxito coronó sus improbos esfuerzos terminando su fatigante labor realizada con gusto y con entusiasmo, abandonando las delicias del baile y las amenidades de la fiesta para consagrarse a esta labor de la Beneficencia. Son ellas: Margarita Darna de Diaz Romero, Elvira Iglesias de Muiño, Andrea Suárez de Pais, Marina Pais de Caballero, Marina Barbazán, Elena Carreño, Pilar Contreras, Pura Fernández, Irene Ferreiro, Angela García, Marina Iglesias Matanzas, Carmen Pais de Pena, Estela Rodríguez de Fernández, Juana Rodríguez Blanco, Ana Romero, Casilda Veira Villaveirán, Lili Diaz, Hilda Otero, Martha Rodríguez Blanco, Virginia Tabernilla, Nereida Lobato, Concha Contreras, Sara Ruiz, Carmita Matanzas, Francisca Matanzas, Josefina Souto, Paquita Martorell, Lidia Fernández, Clara Guerra, Carmen González, Consuelo Graña Areán, Ernestina Graña Areán, Mercedes Graña Areán, Flora y Juana Londefer, Emilia Martínez, Ofelia Martínez, Marina Mejuto y Carmelina Souto.

La relación de los donantes de los regalos se publicará

en la Memoria Anual.

LOS BAILES.

Las mejores orquestas habaneras se situaron en los distintos salones de baile en la siguiente forma:

Mamunciolo: Belisario López y Jóvenes del Cayo.

Tropical: Havana Swing y Jóvenes del Cuadro.

Ensueño: Gloria Matancera y Quinteto Tomé.

Los salones repletos de parejas, que bailaron hasta la terminación de la fiesta, sin cesar, los más selectos programas, siendo muy aplaudidas las orquestas.

PROCLAMACION DE LA MADRINA SOCIAL Y SUS DAMAS DE HONOR

Eran las tres de la tarde y el bellissimo anfiteatro de aquellos jardines se vió completamente ocupado por enorme número de concurrentes. Se anunció por los microfónos que se iba a proceder a la proclamación de la Madrina Social 1950 y sus Damas de Honor.

Sobre el tablado, que se instaló en el centro del anfiteatro, estaban las agraciadas con tan honroso título y personalidades preeminentes de la Sociedad. Actúa de maestro de ceremonia el vocal de la Junta Directiva señor Delfín Gil, que describe y anuncia las distintas fases del acto. Llama a cada una de ellas a las que se les va imponiendo sucesivamente las bandas de sus títulos:

Señorita Carmen González Resco, Madrina Social 1950, recibe la banda de la Madrina de Honor de la Sociedad, señora Teresa Alvarez de Varela.

Señorita Virginia Tabernilla, primera de las Damas de Honor, de la señora Consuelo Areán de Graña.

Señorita Pura Fernández, Dama de Honor, de la señora Josefa Pazos de Souto.

Señorita Casilda Pérez, de la señora Marina País de Caballero.

Señorita Elena Carreño, de la señorita Martha Rodríguez Blanco, Madrina Social 1949.

Cada imposición de Bandas y proclamación de los nombres de las Damas era acogida con estruendosos aplausos en homenaje de admiración y de gratitud por los méritos que las hicieron acreedoras y tan señalada distinción.

El Director General de la Sociedad, señor Antonio María Souto Pena, hace uso de la palabra para poner digno colofón a tan emotiva ceremonia:

"Saludo en primer término a la madrina social y a sus damas de honor, a nombre de la directiva y de su presidente, señor Baltasar Graña Dopico, en momentos en que se celebra esta fiesta tan hermosa, cuyo producto habrá de dedicarse a la obra de altruismo y de amor que realiza la Beneficencia Gallega. Acabamos de rendir homenaje a la mujer cubana, que es siempre tan bella y que abriga sentimientos tan generosos, al igual que a nuestras paisanas, las que nacieron en la amada Galicia. Pido para todas ellas los más entusiastas aplausos (el público obedece). Celebro la presencia en este acto tan hermoso de los presidentes de mérito y de las demás representaciones de nuestra Sociedad, del Centro Gallego y de las Sociedades gallegas de instrucción, y agradezco de modo singular que nos acompañe el presidente de la Asociación Vasco-Navarra de Beneficencia, señor Venancio Zabaleta Aramburu. De esta manera se ayuda a aquellos que en número de quinientos o más acuden mensualmente a nuestras oficinas para recibir el auxilio debido. Cumplimos así los postulados de Cristo, ayudando al que carece. Nuestras gracias a todos cuantos nos han prestado su cooperación, sin olvidar a esta empresa La Tropical, que, como siempre, puso sus jardines a nuestra disposición. Agradecemos también al Comité de Damas y su presidenta, señorita Marina Iglesias Matanzas, su gran empeño en cooperar al éxito de la fiesta, así como a la Comisión de Recursos y Propaganda, y su titular señor Enrique Vilacoba. Lamento que no nos acompañe, por duelo familiar, el presidente, señor Rosendo González Otero, quien se vió precisado a solicitar licencia. Ojalá que en el próximo año pueda estar con nosotros. Y mis gracias también a la Sociedad Rosalía de Castro".

Con aplausos y ovaciones son acogidas las elocuentes palabras del señor Souto Pena, con las que se termina el acto.

EL CORO "AIRES DA TERRA".

Seguidamente, sube al tablado el notable Coro típico gallego "Aires da Terra", de la Sociedad cultural "Rosalía de Castro", que dirige muy competentemente el señor Daniel Muñoz.

Acompañada de los gaiteiros cantó varias canciones gallegas de su extenso repertorio que fueron muy aplaudidas pues gustaron mucho.

PASTELERIA NORMA

ESPECIALIDAD EN BUFFET
PARA SANTOS
BAUTIZOS Y BODAS

MONTE 257 - TELEFONO M-7664
HABANA

LO QUE UD. MANDE...
LLEGARA PRONTO Y BIEN
SI LO CONFIA AL

EXPRESO
AMERICA-EUROPA

AVE. DEL PUERTO 160 - TEL. A-3264

MADRINA 1950 DE LA
SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE NATURALES DE GALICIA
Y SUS DAMAS DE HONOR



Virginia Tabernilla
García
Dama de Honor



Pura Fernández
Fernández
Dama de Honor



Casilda Pérez Rodríguez
Dama de Honor

Elena Carreño Rodríguez
Dama de Honor



Carmen González
Resco
Madrina Social



Después la pareja de baile "Lucerito de España" y Manolo Rodríguez, bailaron al son de las gaitas muñeiras, riueiranas y jotas, que fueron muy aplaudidas.

REGALOS ESPECIALES.

Al caer de la tarde, cuando la fiesta tocaba a su fin se procede a la distribución de los regalos especiales en el mismo anfiteatro. La expectación es enorme.

Después de una fatigosa labor de estímulo por el Cronista de "La Voz del Aire", señor Adolfo García, desde el micrófono, se procede al inicio del acto:

Quedaron desiertos el Refrigerado "Frigidaire" de 8 pies cúbicos, que tenía el número 1664; el valioso juego de porcelana para postre, donado por la señora Teresa Álvarez de Varela, Madrina de Honor de la Sociedad, que tenía el número 1407; el reloj de oro de pulsera, para señora donado por el Presidente de Mérito de la Sociedad, señor Rosendo González Otero, señalado con el número 484; y el reloj de pulsera, para caballero donado por el Secretario de Honor de la Sociedad, señor José López Fernández, que tenía el número 1041.

Los demás regalos se distribuyeron en la forma siguiente:

La Cocina Eléctrica donada por el señor Ramón Cal Pita, correspondió al señor Elías González Roca.

El reloj de oro de pulsera, para señora, donado por el vocal de la Junta Directiva, señor Manuel Castro, al señor Amadeo Suárez.

El corte de traje para caballero donado por Fustés y Cia., al señor Jesús Fernández.

El "Pendientif" de oro con amatista, donativo de "La Equidad" al señor Jesús Fernández Rodríguez.

El cenicero de pie, de bronce, donativo del Presidente de Mérito D. Juan Varela Grande, al señor Manuel Sanjurjo, na de Honor de la Sociedad, a la señora María Antonia Frías, Honor de la Sociedad, a la señora María Antonia Frías.

Medio billete de la Lotería Nacional, donativo del Tesorero social, señor Rosendo Varela Álvarez, al señor Miguel Fernández.

El juego de refrescos de cristal tallado, donativo del vocal de la Junta Directiva, señor Rodolfo Vázquez Diéguez a la señora Elisa Ortiz de García.

El corte de traje de Frescoana, para caballero, donativo del ex vicepresidente de la Sociedad señor Francisco Durán Soto, al señor Isidro Díaz Mendoza.

El juego de cake, donativo de "La Vajilla" al señor Julio Pérez.

El Mantel de mesa con su juego de servilletas, donativo de "La Luisita", a la señora Elisa Ortiz de García.

Actuaron en la ceremonia de la distribución de estos premios especiales, las hermosas niñas Carmelina Guanes Varela, Conchita Vila Castro y el niño Roberto Pena País, retirando los números del bombo.

DIRECCION DE LA FIESTA:

La organización y dirección de la Fiesta corrió a cargo del Presidente de la Comisión de Recursos y Propaganda señor Enrique Vilacoba García, a quien auxiliaron con gran eficacia los miembros de dicha Comisión y los vocales de la Directiva que durante el día cumplieron eficazmente las Comisiones que se le encomendaron, comisiones difíciles y laboriosas que representan un verdadero sacrificio. La dirección administrativa estuvo a cargo del tesorero de esta Asociación don Rosendo Varela Álvarez, que auxiliado por el competente funcionario de esta Asociación don José Mayobre Justo estuvo instalado desde muy temprano, actuando en su cometido muy eficazmente.

LA GRATITUD DE LA BENEFICENCIA GALLEGA.

La Beneficencia Gallega hace constancia de su más honda gratitud a todos los asociados que, conscientes de que los esfuerzos que realiza la Sociedad por mejorar sus servicios practicando su obra de caridad con más amplitud, gustan de cooperar a hacer posible tan nobles aspiraciones.

A los donantes especiales, y muy destacadamente a nuestra Asociada Bienhechora doña Encarnita Luaces, vda. de Montalvo, que, una vez más su alma desbordante de bondad tuvo para los pobres generoso recuerdo.

A D. Julio Blanco Herrera, presidente de la "Nueva Fábrica de Hielo, S. A.", propietaria de los Jardines de "La Tropical", por haber cedido sus magníficos jardines y por su generoso donativo. A los funcionarios de dicha empresa señores Octavio Porta de Cárdenas, Juan Cervelo Pascual, señor Bernardino de la Cuesta, y Vicente de La Presa por sus acertadas disposiciones para que los concurrentes al gran festival quedasen satisfechos y gozasen de todas las comodidades.

Al popular "Suaritos", desde su Radio Cadena Suaritos, y las notables emisoras: Radio Cadena Habana, CMQ, Radio RHC Cadena Azul y Casa de las Medias que hicieron activa propaganda de este festival.

Al señor Domingo Quiroga, gerente de "Ron Pinilla", por haber obtenido una película de largo metraje de todos los aspectos de la Fiesta.

A los Cronistas de Sociedades Españolas de los Diarios habaneros que han realizado una labor de difusión de esta fiesta, muy eficaz y provechosa, con igual simpatía con que durante el año publican las actividades de esta Sociedad, en atención a la labor benéfica que realizan.

A la Sociedad cultural Rosalía de Castro por haber cedido su magnífico Coro típico Gallego "Aires da Terra", dirigido por el entusiasta maestro Daniel Muñoz, que ha dado carácter muy emotivo de tipicidad gallega al acto.

A la Casa "Konfort" por haberse servido de esta Asociación para la propaganda anunciadora de su casa fabricante de camas, colchones y muebles para niños.

Al señor Benjamín Fernández, presidente del Centro Asturiano por su atención, siempre reiterada, de facilitar el éxito de la fiesta.

Rosendo Varela Alvarez

ADMINISTRACION DE BIENES

Ofrece su nueva oficina en el edificio del BANCO DE FOMENTO COMERCIAL, OBISPO No. 252, segundo piso. Centro Privado: M-5646.

La Nueva Comercial

FERNANDEZ HNO. Y CIA

APODACA Y CIENFUEGOS

TELEFONO M-4454

VIVERES FINOS - VINOS - LUNCH
RESTAURANT - DULCERIA

Especialidad en Banquetes - Meriendas - Empanadas
Comidas Familiares - Bocaditos - Ponche Especial

COMITE DE DAMAS DE LA BENEFICENCIA GALLEGA



Marina Iglesias Matanzas
Presidenta



Sra. Rosario Martínez de Fdez. Mallo
Presidenta de Honor



Rosario Fernández Martínez
Vicepresidenta 1a.



Margarita Darna de Díaz
Vicepresidenta 2da.



Angelita García Rodríguez
Secretaria



Juanita Rodríguez
Vicesecretaria



Elena Carreño
Tesorera



Carmen Pernas
Tesorera



Virginia Tabernilla
Contadora



Marina Barbazán
Vicecontadora



Carmen Vázquez



Teresa Mosquera



Concha Contreras



Leonor Dopico



Pilar Contreras



Lourdes Garea



Casilda Pérez



Carmen Pazos



Olga Negreira



Nereida Lobato



Pura Fernández



Marina País Suárez



Clara Guerra



Lilia Fernández



Hilda Otero



Ana Romero



Francisca Martorell



Emilia Vázquez



Carmen González



Flora Londeffer



Carmelina Souto

EL HIGH BALL DE MODA
ES EL ELABORADO
CON EL EXQUISITO

RON YUCAYO

SECO VIEJO



Emilia Martínez



Estela Rodríguez



Elvira Iglesias



Carmen Pais Suárez



Ofelia Martínez



Dora Leal



Josefina Souto



Casilda Veiras



Flora Mato



Sara Díaz



Concha Pernas



Lili Díaz



Carmen López



Martha Rodríguez
Blanco



Irene Ferreiro

FUME SIEMPRE

OVALADOS

REDONDOS

SUPERFINOS

OVALADO ESPECIAL

EXTRA SUAVE ESPECIAL

COMPETIDORA GADITANA

EL CIGARRO INIGUALABLE



El Honorable Señor Presidente de la República, firmando como testigo los esponsales de la señorita Pura García Tormo, hija de nuestro estimado amigo, señor Cayetano García Lago, Presidente de Honor del Centro Gallego, y el Sr. Raúl Castell y Rosell. La boda se celebró en la iglesia de San Juan de Letrán, oficiando el P. José Rubinos, S. J., Capellán de Honor de la Beneficencia Gallega, actuando de padrinos, el padre de la novia y de madrina, la Sra. Nancy Portela Castell, madre política del novio. Actuaron de testigos por la novia, el Hon. Sr. Presidente de la República, el Jefe del Ejército, General Ruperto Cabrera; el de la Policía Nacional, General Quirino Uría; el Sr. Blanco Herrera, Presidente de la "Nueva Fábrica de Hielo"; el banquero Sr. Juan Gelats y el Dr. Julio Alvarez Arcos. Por el novio, los señores Saturnino Pestonit, Domingo Méndez, Narciso M^a Rodríguez, Juan Varela y el Dr. Ovidio Miranda. La boda notarial se efectuó ante el Dr. Eduardo Suárez Rivas, actuando de testigos los Dres. Caramés, Urquiaga y Urrutia, Antonio M^a Souto Pena, Director General de la Beneficencia. Deseamos a los novios, muchas felicidades.



En la capilla del Palacio Arzobispal se celebró en la mayor intimidad la boda de la interesante dama Amalita Rivera y Camderrich y nuestro estimado asociado y amigo, el señor Lorenzo Estévez Pena, Tesorero Nacional de Acción Católica y Noble Pontificio como Comendador de la Orden Militar del Santo Sepulcro. Bendijo esta feliz unión el Emmo. Sr. Cardenal Arteaga, acompañando a los contrayentes en la sacra ceremonia, sus compañeros de tan ilustre Orden Militar. Fueron padrinos de la boda, la Sra. Matilde Arvier de Mendizábal y el Sr. Manuel Suárez Bustamante y de la Misa de Velaciones, la Sra. Carmen Penas, vda. de Estévez, madre del novio, representada por la Sra. Aymée de Mendizábal y el Sr. Marqués de Tiedra. Deseamos muchas felicidades a los novios.

SUCESORES DE

Casteleiro y Vizoso

S. A.

IMPORTADORES DE FERRETERIA

AGENTES GENERALES EN CUBA:

Máquinas de Escribir UNDERWOOD

Radios STEWART - WARNER

Cajas y Bóvedas de Seguridad

THE MOSLER SAFE Co.

Archivos y Muebles de Oficina ALLSTEEL

LAMPARILLA NUM. 4

Telfs. M-5952 - M-5953 - M-5954

Apartado 300 - Habana



Aspectos del homenaje que se rindió a los Presidentes de Mérito de la Beneficencia Gallega, señores Rosendo González Otero y Juan Varela Grande, y a sus respectivas esposas, doña Consuelo Bello y doña Teresa Alvarez, en ocasión de su partida a España.

Homenaje a Rosendo González Otero y Juan Varela Grande

LA partida a España de Rosendo González Otero, Presidente reelecto de la Beneficencia Gallega, con el título de Mérito de la propia entidad, fué una sorpresa. Enfermedades y lutos familiares, ausencia de sus hijos le obligaron, muy a su pesar, a esta determinación. Le acompañó su distinguida esposa doña Dolores Bello.

La de Don Juan Varela Grande, Presidente de Mérito de la Beneficencia Gallega, y de Honor del Centro Gallego, y su esposa doña Teresa Alvarez de Varela, es de veraneo. Galicia, y especialmente la bella ciudad de la Coruña, ha cau-

sado en la distinguida cubana una grata impresión que gusta renovar con frecuencia.

Fueron juntos, y unidos recibieron antes de su partida, un cordial homenaje de afecto de sus buenos amigos. Se contaban por millares, pero el luto reciente de Rosendo González Otero, hizo que este acto se celebrase en la intimidad y quedase reducido a sus compañeros de la Beneficencia Gallega y sus familia-es. No faltó uno y hubo que sumar a nutridas representaciones del Centro Gallego y de Hijas de Galicia.

Se celebró el 31 de abril en la reservada Cancha del

Centro Vasco. No se cabía en ella: la concurrencia fué superior a todas las previsiones de la Comisión Organizadora, a pesar de las estrictas limitaciones impuestas, que se observaron rigurosamente.

Al lado de los homenajeados se sentaban el Presidente de la Beneficencia Gallega, don Baltasar Graña Dopico; R. P. José Rubinos, Capellán de Honor de dicha Sociedad; Narciso Ma. Rodríguez Lanza, presidente del Centro Gallego; José Barqueiras Barreiras, Presidente de la Asamblea de Apoderados del Centro Gallego; José Fernández Mallo, Presidente de Mérito de la Beneficencia Gallega y su esposa doña Rosario Martínez; Cayetano García Lago, Presidente de Honor del Centro Gallego y su esposa señora Pura Tormo; Marina Iglesias Matanzas, Presidenta del Comité de Damas; Consuelo Azeán de Graña, esposa del presidente social; Ofelia González Rodríguez, ex presidenta del Comité de Damas y Madrina Social 1947, Modesto Gómez Quiza, Presidente de Mérito de la Beneficencia; doctor Ramón Fernández Mato, Director de "Raiz"; Antonio María Souto Pena, Director General de la Beneficencia Gallega y su esposa señora Josefina Pazos; el interventor de la Beneficencia y del Centro Gallego, Luis Cotarelo Reinante y su esposa señora María Antonia López; el Vicepresidente social, Enrique Vilacoba García; el tesorero Rosendo Varela Alvarez; el Secretario de Honor, señor José López Fernández; Teresita y Ricardo Brage y Varela; doctor Juan Varela Alvarez y su esposa señora Nina Díaz; Maximiliano Cao y su esposa señora Dolores Varela Alvarez; José Manuel Guanes y su esposa Carmiña Varela Alvarez; Ramón González Otero, Fernando Migoya Guanes; José Oreiro Oreiro y su hija Mirta; el ex interventor de la Beneficencia Antolin Saavedra; José María Pedroso y Dolores Rodríguez; el presidente de Unión Villalbesa, E.ías González Roca; José Rivera Luaces, Baltasar An-

tón Tenreiro, Antonio García Regal, Julio Rivera Quesada, Antonio Barral; José Ma. Rey Castro; Daniel Allegue Pérez, secretario de Inmuebles del Centro Gallego; Jesús López Otero; Florindo Blanco Barroso. La lista es interminable.

El señor Baltasar Graña Dopico presidente de la Beneficencia Gallega en licencia del titular don Rosendo González, ofrece el acto como testimonio de afecto y de amistad a los queridos amigos Rosendo González Otero y Juan Varela Grande y a sus distinguidas esposas, con motivo de su viaje a España, lamentando mucho su ausencia por la necesidad de sus sabios consejos y por lo grato de su compañía, y deseándoles las mayores venturas hasta su regreso que se desea muy pronto.

En nombre de la Comisión organizadora, Antonio María Souto, Director General de la Beneficencia Gallega y Presidente de Honor del Centro Gallego, hace elogios muy sentidos de las ilustres personalidades a quienes se rinde homenaje en este acto. Ellos disfrutan del cariño de todos sus paisanos por la bondad de su trato, por la eficacia de sus servicios y por la inteligencia con que atienden a los cargos elevados y de responsabilidad en nuestras Asociaciones fundamentales a cuyo progreso han contribuido poderosamente; cariño que se testimonia con gran fervor en este acto que sería de grandes proporciones, pues a él gustoso concurrirían millares de sus admiradores, si no se impusiera la limitación que el señor Rosendo González Otero exigió por la aflicción en que lo han sumido continuas desgracias familiares que todos lamentamos. Les desea un feliz viaje y una grata estancia rogando a Dios que Rosendo encuentre bien a sus familiares, a cuyo lado va a encontrar algún consuelo a su dolor, y a infundirles con su compañía y la de su distinguida esposa algún alivio. Da gracias a la Prensa por su presencia y a los concurrentes, y ausentes que se suman a este homenaje de todo corazón y lamentan no estar presentes por el carácter de intimidad que tiene este acto.

Seguidamente hicieron uso de la palabra los señores Fernández Mato, González Corral, Fernández Mallo, Benito García Díaz, Gómez Blech, abundando en las expresiones de cariño a los homenajeados, tributando su gratitud a la prensa, y dedicando sentido recuerdo al socio de Mérito de esta Asociación, señor Manuel Yebra Cereijo, que está en Chantada, Lugo, al cual ruegan visiten, para hacerles presente que el recuerdo de su amistad se mantiene perenne en todos.

Por último, el R. P. José Rubinos, sabio profesor del Colegio de Belén, Capellán de Honor de la Beneficencia Gallega, pone digno colofón a este acto con un eocuente discurso rebotante de emoción, refiriéndose a las virtudes de los homenajeados, aludiendo a su viaje que les desea muy feliz, a su estancia en La Coruña la "ciudad sonriosa" y con hermosas y originales ideas termina su hermoso discurso, confiando en que la bondad de Dios ha de acompañarles siempre haciendo expresión de su cordial afecto y de su acendrada amistad a los homenajeados.

A despedirlos al muelle acudió numeroso gentío, obsequiando a las distinguidas viajeras, esposas de D. Rosendo González Otero y de D. Juan Varela Grande, con sendas ofrendas florales.



EXQUISITA... INDISPENSABLE...

En todo acto social está presente su sidra favorita,

LA INIGUALABLE SIDRA

"EL GAITERO"

UNICA SIDRA ESPAÑOLA ELABORADA CON SU PROPIO ACIDO CARBONICO

DULCERIA Y REPOSTERIA LA FLOR DE REINA

de A. Rodríguez y N. Fernández

ESPECIALIDAD EN CAKES
PARA BODAS Y CUMPLEAÑOS,
CANGREJITOS, BOCADITOS,
EMPANADAS, ETC., ETC.
SERVIMOS MERIENDAS
BUFETS PARA TODA CLASE
DE FIESTAS. CONFIENOS
SUS ENCARGOS

REINA Y LEALTAD
TELEFONO M-4657



El Rev. P. José Rubinos, S. J., preside la sesión solemne de la Asociación Iniciadora y Protectora de la Real Academia Gallega, con la distinguida señora, Asociada Bienhechora, de la Beneficencia Gallega y de Honor de esta Asociación, doña Encarnita Luaces, vda. de Montalvo y otras distinguidas personalidades,

Sesion solemne de la Asociación Iniciadora y Protectora de la Real Academia Gallega

LA Asociación Iniciadora y Protectora de la Real Academia Gallega, celebró su sesión Académica solemne el 29 de abril en los salones del Centro Gallego, con motivo de la entrega de títulos honoríficos de la Asociación e imposición de medallas a los académicos en la Habana últimamente nombrados.

El salón estaba decorado con majestuosa grandeza.

Presidió el P. Rubinos S. J., sabio profesor del Colegio de Belén, presidente de esta Asociación, a cuya derecha se sentaban el Sr. Cayetano García Lago, en representación del presidente del Centro Gallego, académico correspondiente; la Asociada de Honor Sra.

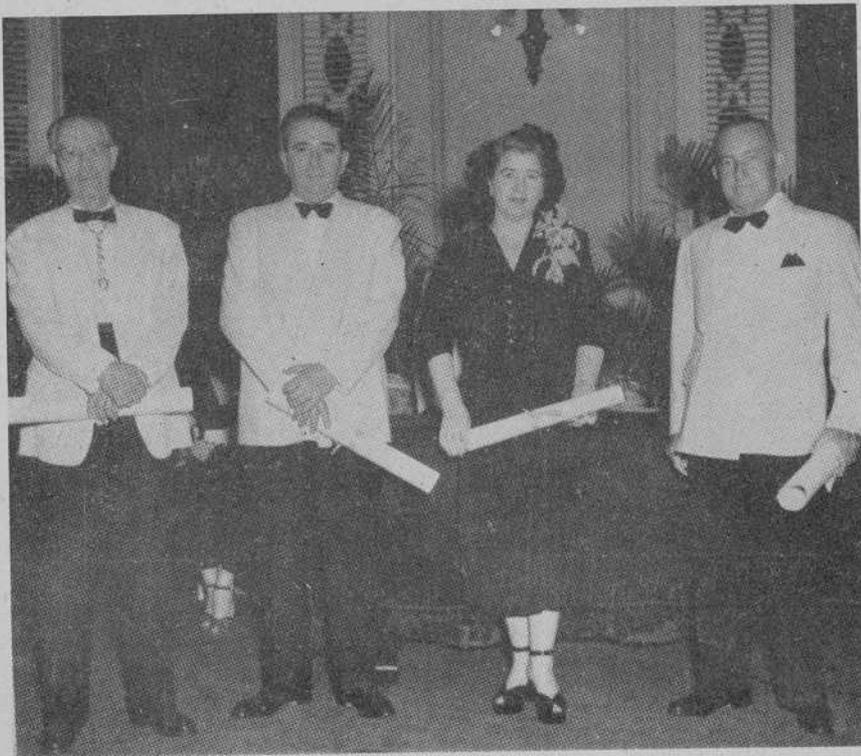
Encarnita Luaces, vda. de Montalvo; Sra. Tita López de Martínez; Dra. Hilda Ruiz Castañeda, Académica Correspondiente; los señores Vicente Ruiz Castañeda, Antonio do Campo, Roberto Santos, Académicos Correspondientes; P. Delfin Bóveda, Sr. José Justo Martínez Archivero-Bibliotecario, Sr. José González Corral, Presidente de Honor de la Beneficencia Gallega; a su izquierda: Sr. Juan Varela Grande, vicepresidente y Asociado de Honor; Dr. Jaime Caldevilla, de la Embajada Española; Sr. Modesto Bugallo, tesorero y Asociado de Honor; Sr. Mariano Miguel, Académico Correspondiente; Sr. Antonio Ma. Souto, Presidente de Honor del Centro Gallego y Director General de la Beneficencia Gallega; Dr. Eduardo F. Lens, subdirector del Instituto de la Habana; Sr. Modesto Gómez Quiza, Presidente de Mérito de la Beneficencia Gallega; Sr. Eladio Vázquez Ferro, Presidente de Honor de la Sección de Bellas Artes del Centro Gallego; Sr. José Meilán Hortas, Presidente de la Sección de Cultura del Centro Gallego; Sr. Nicolás Blanco Herva, vocal; Rosendo Varela Alvarez, Tesorero de la Beneficencia Gallega; Sr. Ramón Marcote, Bibliotecario del Centro Gallego, y Adolfo V. Calveiro, vice Archivero-Bibliotecario y Director de "Cultura Hispánica".

La concurrencia numerosa y selectísima.

Después de abierta la sesión por el P. Rubinos, se procede a la lectura del acuerdo de la Asociación nombrando Asociados de Honor a las siguientes personalidades, cuyos méritos se relacionan en dicho acuerdo: Sra. Encarnita Luaces, vda. de Montalvo, Sr. Juan Varela Grande, Sr. Modesto Bugallo Pereira y Sr. Vicente Ruiz-Castañeda, a quienes se entregan los hermosos di-



La bella y distinguida señora Encarnita Luaces, vda. de Montalvo, recibe de manos del P. José Rubinos, S. J., el diploma de Asociada de Honor de la Asociación Iniciadora y Protectora de la Real Academia Gallega.



Señores Vicente Ruiz, Modesto Bugallo, Encarnita Luaces, vda. de Montalvo, y Juan Varela Grande, después de recibir los diplomas de los títulos de Socios de Honor de la Asociación Iniciadora y Protectora de la Real Academia Gallega.

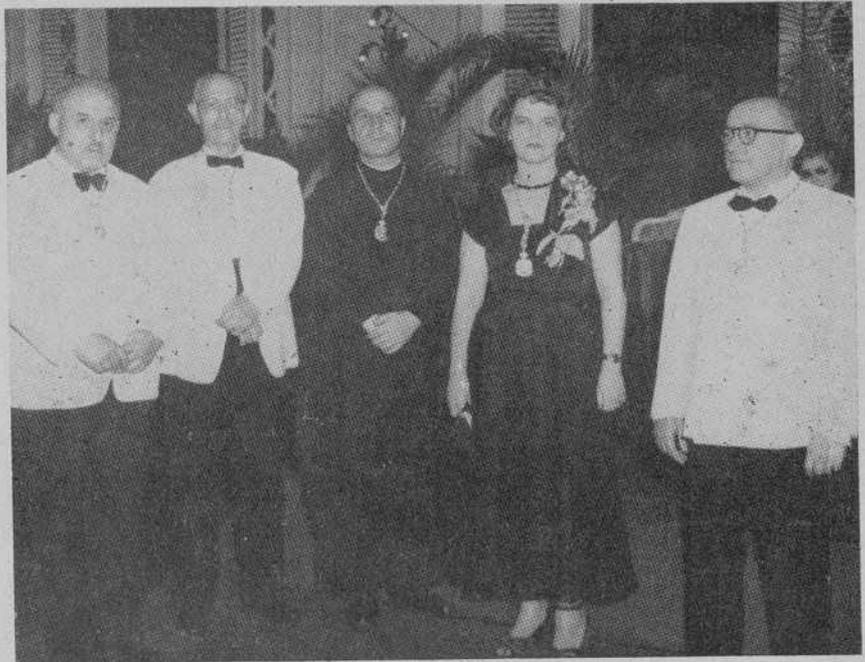
plomas que testimonian los títulos honoríficos que por sus grandes y eminentes servicios se les otorgaron.

Seguidamente se procede a la imposición de las insignias de Académicos Correspondientes al P. Rubinos, S. J.; por el Sr. Cayetano García Lago; al Sr. Roberto Santos, por su esposa Doña Teresa Martínez; a la Dra. Hilda Ruiz Castañeda, por su padre, D. Vicente, a éste por su hija, Dra. Hilda, y al Sr. Antonio do Campo, por el P. Rubinos, S. J. Dándose lectura a un oficio del Dr. Manuel Casas, presidente de la Real Academia Gallega, en el que ofrenda la medalla de Correspondiente al P. Rubinos, S. J. como homenaje de admiración y de gratitud de la Docta Corporación que preside.

Sube a la tribuna el Dr. Roberto Santos y Díaz-Varela, redactor del "Diario de la Marina" y lee su discurso, que versa sobre "La Influencia Universal de las peregrinaciones jacobitas" en que con un gran acopio de erudición y gran elocuencia, describe el trascendental acontecimiento medioeval de las peregrinaciones que desde los países más distantes recorrieron los caminos de Europa, durante siglos transfundiéndose sus respectivas culturas con la española, determinando en el espíritu europeo modalidades intelectuales que influyeron en sus respectivas literaturas, en la música y en la arquitectura, y en la creación de nuevos caminos para el comercio, hospitales, monasterios y grandes templos, evidenciando la importancia que tenía la devoción al Apóstol Santiago, jamás entibiada, has-

ta el punto de que formaba con Roma y con Jerusalem, los lugares más destacados en que se fundamentaba la devoción cristiana del mundo.

El Sr. Antonio do Campo de la Fuen-



Señores Antonio do Campo, Vicente Ruiz, Dr. José Rubinos, S. J., Dra. Hilda Ruiz, y Roberto Santos, después de la imposición de las medallas de Académicos Correspondientes de la Real Academia Gallega.

te, disertó sobre "D. Ramón de la Sagra, profesor de Botánica-Agrícola en la Habana", quien en los doce años de su ejercicio docente, sentó las bases del progreso agrícola de Cuba con sus incansables actividades, sus acertadas iniciativas y su intenso amor a Cuba que mantuvo hasta la extinción de su larga vida, dedicándole monumentos bibliográficos aun no superados, y comunicando por medio de su constante correspondencia en el "Diario de la Marina" las novedades que en el aspecto agrícola e industrial se producían en Europa; enumera las producciones bibliográficas que durante su estancia en la Habana, produjo el sabio profesor gallego y los juicios laudatorios que eminentes cubanos le tributaron.

El Sr. Vicente Ruiz-Castañeda Rodil lee un emocionante discurso "Evocación de Jambrina", inspirado poeta comediógrafo, recitador y periodista coruñés que, después de un triunfal viaje literario por España, fallece en un infortunado accidente automovilístico cuando se disponía a entrar triunfalmente en La Coruña para dirigir el estreno de su obra "La Tragedia del Amor". Describe con emocionada elocuencia sus méritos como poeta, como actor y como autor teatral y periodista, cuyo nombre había nimbado de gloria su magnífico talento.

La Dra. Hilda Ruiz-Castañeda profesora del Instituto de La Habana, se destaca por su encantadora belleza, por su atrayente simpatía y por su vasta cultura. Su último viaje a España, en donde pronunció elocuentes y sabios discursos y dirigió conciertos orfeónicos constituyó un triunfo resonante, del que se hizo eco la prensa en términos rebosantes de alabanzas. Cubana, e hija de cubanos, mantiene fervientemente

te su amor a España, y especialmente a La Coruña, patria de sus antepasados, entre los cuales está el Marqués de Rodil, que tantos lauros conquistó como caudillo en la Guerra de la Independencia contra los franceses. Hablar de La Coruña es enloquecer, y cuando la emoción es más sublime, se convierte en música —dice en su discurso.

El tema de su discurso es: "Las Siete Canciones de Amor del Juglar Gallego Martín Codax", en el que expone las actividades de los juglares de su época y su importancia literaria y estética, y especialmente de Martín Codax, y su ambiente artístico en Galicia, refiriéndose al descubrimiento de algunas de sus canciones y haciendo gran acopio erudito sobre este importante juglar, uno de los más conocidos y populares de su tiempo. Cantan las melodías de "Las Siete Canciones de Amor", el importante grupo "Madrigal", selecto conjunto de bellas damas y caballeros de afinadas voces que dirige la Dra. Hilda Ruiz con notable acierto. Es un conjunto de cámara muy interesante y armonizado.

El P. José Rubinos S. J., presidente de esta Asociación, da fin al acto leyendo algunas de una serie de poesías que forman "O Poema da Cruña", en que la galanura de la frase es la nacarada concha que contiene la perla bellísima de su genio poético.

Es un conjunto de composiciones exquisitas sobre la bellísima ciudad "Sonrisa", La Coruña, su ciudad natal, es un poema que viene completando desde hace muchos años, a medida que la evocación de los recuerdos va inspirando su fecunda imaginación. Algún día habrá de publicarlo en hermoso libro y en tanto, va enriqueciendo esa ya rica presea literaria con nuevas joyas poéticas.

Las leía en su gallego flido, simpático, acariciador; después las glosas en castellano con una gracia tan simpática, que infundía a todos los que le escuchaban sentimientos de ternura y cariño a su querida ciudad: la fuente de San Andrés, el árbol frente a su casa, el Faro de Hércules, las rías que rodean la ciudad, el viejo castillo de San Antón, el Orzán, la Virgen de los Dolores, la devoción a San Nicolás... son trasuntos de su juventud revividos con dulce emoción. Su arte de recitador es maestro y su talento poético, sublime; fluye la ideación poética suavizando la forma de las cosas, revistiéndolas de una vida emocional, que nos la presenta ricamente embellecida. Su poética guía a través de la encantadora ciudad coruñesa no pudo ser más grata e interesante.

La Asociación tiene en proyecto la publicación del segundo tomo del Índice de Revistas Gallegas, publicado con motivo de la Exposición Cultural Gallega, en el que se incluirán la continuación del índice de las revistas publicadas después de dicha publicación hasta el día, los índices onomásticos y topónimos de ambos tomos de la revista de Bernardo Barreiro "Galicia Diplomática" y el de "Galicia Histórica" del más erudito de los historiadores gallegos, D. Antonio López Ferreiro, y otras. Contendrán también la reseña

de la Primera Exposición Cultural Gallega celebrada en La Habana, y los discursos de esta Velada.

En esta revista publicamos algunas de las bellas composiciones leídas por el P. Rubinos S. J. en esta Velada.

Una Pareja

QUE HA TRIUNFADO ROTUNDAMENTE:

guayhavana
Y PANTALON
PIONEER



"CRIOLLA" ...
"CARIBE" ...
"MAMBI" ...

Tres estilos de Guayhavas, a cual más elegante... Una calidad **PIONEER** ...
Un triunfo personal del que usa Guayhavana.

SI NO ES "PIONEER", NO ES "GUAYHAVANA".

PARA ANUNCIOS EN PERIÓDICOS
PABLO R. PRESNO
TEL. 1-6809

O POEMA DA CRUÑA

(GUIA POETICA DA CIDADE)

por el P. José Rubinos S. J.
(Fragmentos)

NA CAMPA DE SIR JOHN MOORE

Despois de ler a poesía de Wolfe:
"The Burial of Sir John Moore".

"Lightly they'all talk of the spirit that's gone
And o'er his cold ashes upbraid him".

(Wolfe).

Con lixeireza falarán do morto
E suas cinzas sorrindo calcarán..."

—Nombre vate, britón, non conocías
o noso nome chán!

Non sabías qu'a terra en que morrera
E pra todos cal brando corazón;
Naiciña que na mán que mesmo a fere
Un doce bico pón!

Mais a quen sempre amouna como fillo,
E por ela morreu, e có'ela está,
¿Qué dozuras diralle? ¿Sobre a fronte
Qué bico lle dará?

Dos cañóns o estrombare maxestoso
Na funeral homaxe, s'esvaiu;
Mais a loubanza de Galicia a Moore
Decotío s'ouviu.

O capote britán no qu'envolveron
O seu corpo, desfeito xa estará;
Mais o colo materno de Galicia
Xamais se desfará.

Ouh, vate, se esa tomba agora veras
Apousar cubizaras perto dél...
E escribiras: —"Ouvín suas loubanzas
Nunha lingua de mel.

Erquiiron con amor as suas cinzas
Pra que xamais as poida algún calcar.
¿Quixera nese chan tan querendoso
Tamén eu pouso achar!"

NOITE DE BRETEMA NO PORTO

Noite:
mar cheo de negror fondo:
mar de oscuridade
que ven descendo de enriba.

ORBALLO

Baixa a brêtema
en pingotas
todo o día.
¡Chove
e chove melancolía!

O PAU DA LUZ, NA RUA DE SAN ANDRES

—Fun espréndido no bosco;
bóbeda de marmurios.
Pasei a miña vida dando soma.
Agora morto, esgumiado e mudo,
morto espetado en morto cemento,
paso a miña morte dando luz.

A VIRXE DAS DORES, DE SAN NICOLAS

Olos que sodes o dozor dos tristes;
Olos da Virxe do Señor espellos;
Espranza e luz dos que por tebras imos;
¡Sempre miraimel!

Bagoas da Virxe qu'esbarando vades
Pol-as meixelas que Xesús bicara;
Orvallo enxebre para as frores virxes;
¡Sempre orvallaime!

Doces solaios que dos beizos idevos
Cal paraxiños que chiando fuxen;
Neste meu peito vos ofrezco niño;
¡Nel aniñade!

Ceixai coitelos de ferir seu peito;
Meu corazón qu'é vo.voreta tola,
Para que estéa xunt'ao altar de Virxe,
¡Nel o cravade!

NA AROSA DE SANTA CRUZ

Vanse arredando pra durmir: os ares
A as follas da somía carballeira;
Xa falan entre si de paz, da beira

Os cons xigantes e o ondaer dos mares.
O fume qu'anubeou sobre os casares
Dixo ao labrego: Deixa a verde leira
A o mariño baril: Deixa a ribeira;
Ea todos dixonos: Tornade aos lares.

Ouzo cantos de mol melancolía
Que pousanse de presa na miñ'alma
Qu'está só deste estrelecer coidando;

Tal ao voaren aves sobre a ría
Qu'ó ceo espela en maxestosa calma
Mollan o peito o seguen revoando...

1930

OSTRAS DA PAXASE

Ostras da Paxase:
feitas co'a mais enxel enxebreza
do corazón do mar;
ostras da Paxase
feitas co'a callada
de cintilamentos de pelras;
ostras da Paxase:
feitas do sangue
dos diamantes do sal;
ostras da Paxase
mantenza dos habitantes
do anelo d'ouro de Saturno,
qu'eles botan dende seu astro
no mar da Cruña,
dentro de caixas de nácare,
para sere mantenza doada
da fe-mosura
das miñas hirmás da Cruña.

NO PORTO

Durmen as ondas nos fondos leitos:
Inmensa calma pousou no mar,
E no seu peito
Sinte o enmigrado
Ondas acedas agurgular.
Ondas de bagoas chéganlles aos ollos
Marcha, e quixera...
Nunca marchar!

DE VOLTA NO MAR DA CRUÑA

Mar durmido: dime ¿gardas
da miña lonxana nenez
algunha de tantas miradas
qu'en tí de neno pousei?
Sobre da tona da y-auga
encalmada en oscoreza,
burbulla d'ouro frotou,
dentro unha estrela escintilaba
co'o sorriso de Deus.

JOSE FERNANDEZ GALLEGO



ESTE ilustre escritor y periodista orensano viene a aumentar la bibliografía gallega con un nuevo libro "Poesías de José García Mosquera. Catedrático de Retórica y Poética en el Instituto de Orense" (1817-1868). Es una exhumación histórica y literaria en la que esta personalidad recordada tan sólo por una lápida de homenaje urbano, vuelve a la actualidad literaria para señalar destacadamente en la historia, la trayectoria de la vigorosa vida intelectual de Orense y la influencia que ejerció en la de Galicia.

José Fernández Gallego inicia su actividad literaria y periodística, muy joven, como fundador y Director de "El Radical", en que sostenía fogosamente el brio combativo del grupo de jóvenes que le acompañaban en su campaña tradicionalista. Más tarde, ingre-

sa en el diario orensano "La Región", como redactor, siendo luego Redactor Jefe y Director, proporcionando al periódico interesantes novedades que consolidaron su vida, y hoy es el único órgano de opinión de la provincia orensana. Fué fundador y Director de "El Heraldillo Orensano", el primer periódico de los lunes que se editó en Orense. Fué corresponsal de casi todos los rotativos madrileños y uno de los cuatro cronistas que el "Diario Español" de esta capital, dirigido por Abelardo Novo tenía en Galicia.

Fué Presidente de la Asociación de la Prensa de Orense, distinguiéndose por su excelente compañerismo y su acertada gestión.

Estudio en las Universidades de Salamanca y Valladolid, licenciándose en Filosofía y Letras, y hoy tiene a su cargo la cátedra de Filosofía del Instituto de Orense.

Es Vicepresidente de la Diputación Provincial, cargo que desempeña con gran eficacia, pues, como periodista, es conocedor de las necesidades de la provincia de Orense que procura atenderlas con el mayor entusiasmo. Pertenece al Cuerpo General de Hacienda en el que tiene la categoría de Jefe Administrador de Primera Clase, y ejerce el cargo de Administrador de la Renta Pública de la provincia orensana. Es también Delegado Provincial de "Educación y Descanso".

Durante su actividad periodística se ha dedicado a la exaltación de las glorias orensanas del siglo XIX, por lo que se consagró al estudio e investigación de sus vidas y de sus obras, cuya labor iba sintetizando en sus periódicos, semanalmente, en una sección fija: "Galería de orensanos ilustres", por la que desfilaron notables personalidades desconocidas u olvidadas.

Como resultado de esta actividad, nos presenta elegantemente impresa, una edición crítica de las poesías publicadas e inéditas del gran poeta y humanista D. José García Mosquera, con interesantes notas biográficas. No se había difundido su obra literaria; sus contemporáneos y discípulos recordaban su admirable actuación docente que contribuyó a la preparación de literatos que se destacaron notablemente: sus poesías dispersas en revistas y periódicos, apenas se conocían. De un olvido completo lo salvó Menéndez Pelayo, incluyéndolo en su magnífica colección de traductores de Horacio, y ahora nos ofrece Fernández Gallego su personalidad más detenida y profundamente estudiada, en su ambiente bucólico, limpio, con sus oratísimas normas humanísticas, ambiente de paz y de recreo literario. Este libro fué acogido por la crítica literaria española con grandes elogios.

Próximamente publicará la biografía del gran poeta gallego Valentín Lamas Carvajal, obra galardonada con el primer premio en el Concurso del Centenario que se celebró en Orense, y que

está imprimiéndose en la Editorial Morret, de La Coruña.

Con ese motivo, sus numerosos amigos y admiradores, pues a sus eminentes cualidades de alto valor literario une la de una gran simpatía y extraordinaria bondad, le rindieron un emotivo homenaje que resistió su gran modestia, en el que le expresaron la admiración y el cariño que se le profesaba, como testimonio del cual le entregaron un pliego miniado en forma de pergamino, preciosa obra artística y caligráfica de Alejandro Rodríguez Veiras, con la firma de todos los asistentes a dicho homenaje.

Agradecemos del Sr. Fernández Gallego la ofrenda de este hermoso libro, modelo de investigación y de acierto literario, contribución valiosa a la formación del cuadro completo de la Literatura Española del Siglo XIX.

**Su vista reclama
lo mejor
USE ESPEJUELOS
MODERNOS**



**Optometristas Graduados los
Adaptan y Atienden las Recetas
de los Señores Oculistas.**

**LA REINA
OPTICA
Joyería - Platería
Artículos para Regalos.**

**Ave S. BOLIVAR (Reina) 257.
Entre Manrique y Campanario
Teléfono M-3002.**

Publicidad PABLO R. PRESNO 1-6809

VIDA GALLEGA-27

SINTONICE DIARIAMENTE

A TODAS HORAS

**RADIO - CADENA
SUARITOS**

F-4845 y F-2325

ONDA LARGA ONDA CORTA
860 Kc. 31 METROS



Grupo de concurrentes a la fiesta que el Comité de Damas celebró en la finca "Las Piedras" en San Francisco de Paula

El Comité de Damas de la Beneficencia Gallega en la finca "Las Piedras"

El magnífico conjunto del Comité de Damas de la Beneficencia Gallega que, al decir del tesorero de dicha Sociedad, señor Rosendo Varela Alvarez es "una de las columnas más firmes de que se alienta la grandeza de dicha Sociedad" tuvo un día de esparcimiento y de solaz en una íntima fiesta que celebraron en los amenos jardines de la Finca "Las Piedras", en San Francisco de Paula. Día de esparcimiento y de alegría propiciado por la Comisión de Recursos y Propaganda, en correspondencia a la eficazísima labor que realizan en favor de esta Asociación.

El acto consistió en un almuerzo cuyo menú era selecto y riquísimo. En la presidencia de la mesa, el presidente General señor Baltasar Graña Dopico y su distinguida esposa doña Consuelo Arcán; el tesorero señor Rosendo Varela Alvarez, el vice José González Corral; el secretario de Mérito y viceinterventor, señor José Martínez Piñón; el Secretario de Honor señor José López Fernández. El Presidente de Mérito señor José Fernández Mallo y su distinguida esposa, la Asociada Bienhechora y Presidenta de Honor del Comité de Damas, señora Rosario Martínez; la presidenta del Comité de Damas, señorita Marina Iglesias Matanzas, y el vicepresidente segundo y Presidente de la Comisión de Recursos, señor Enrique Vilacoba.

En las demás mesas se sentaban señores: Manuel Muíño y su esposa, la señora Elvira Iglesias; Maximino País y su esposa, la señora Andrea Suárez; José María López y familia; José Rivero Luaces; Vicente Penabad y señora; Pedro Martínez Piñón y señora; Juan Antonio Fraguio; Francisco Carballás y señora; José Canedo Nimo. Y los asociados: Francisco Mayobre Justo, Manuel Sáa, Baltasar Antón, Jesús Vázquez López y señora, Vicente Caballero, Antonio González señora e hijo, José Fernández Rodríguez, Baltasar Graña Areán, José Rodríguez y otros.

Las propias damas, siempre atentas, sirvieron la comida admirable y alegremente, como dijo un estimado compañero, "haciendo gala de sus magníficas condiciones para la vida del hogar". Cumplieron este servicio: Marina Iglesias Matanzas, la Presidenta; Marina País de Caballero, la presidenta anterior, Carmen González, madrina social, 1950; Pilar y Concha Contreras, Elvira Iglesias, Emilia Martínez, Carmen País, Neida Lobato, Estela Rodríguez, Casilda Pérez, Hilda Otero, Casilda Veira, Elena Carreño, María Teresa Martínez, Ana Romero y Eva Sandoval.

El acto estaba amenizado por un magnífico sexteto que ejecutó piezas de selecto repertorio. Transcurrió en medio de la mayor alegría.

A los postres, el Presidente señor Baltasar Graña Dopico dedicó el acto como homenaje de gratitud a las abnegadas damas del Comité que con tanto afán servían los intereses de la Beneficencia, ansiosas de que cumpliera con la mayor gratitud posible sus humanitarios servicios de caridad, extendió la gratitud social a los concurrentes que se asociaban a este homenaje tan merecido y a la prensa, que aunque estaban algunos ausentes no por ello se dejaba de apreciar su meritísima labor en beneficio de la Sociedad, estimándose que con la representación presente estaban todos sus compañeros a quienes por igual se les profesa profundo afecto.

Disculpa la presencia del interventor señor Luis Cotarelo Reinante y del Director General señor Antonio María Souto que, no obstante haber cooperado a la mayor brillantez de este acto, no habían podido concurrir con sus familiares, el uno por impedirsele sus ocupaciones, y el otro por sentirse delicado de salud, formulando votos por que su establecimiento sea rápido.

Contestó a estas palabras del Presidente, la del Comité de Damas, señorita Marina Iglesias Matanzas haciendo presente el agradecimiento suyo y de todas sus compañeras a la Directiva, a la Comisión de Recursos, a los asociados y a la prensa, por las gentilezas que con ellas tenían; estima que no eran acreedoras a tantas atenciones, pues lo que hacían por la beneficencia brotaba espontáneamente de sus almas, deseosas de hacer el bien.

El Presidente de Mérito de la Sociedad, señor José Fernández Mallo, se levanta a continuación y dice que se muestra complacido por el ambiente de confraternidad y de amistad que reina en la Beneficencia y que siempre presenció admirado en todos los actos de esta Sociedad durante los años que lleva actuando en ella. Es de sentir la ausencia de algunas caracterizadas personalidades que se encuentran en los patrios lares, tanto más lamentable cuanto que en todo momento, figuraban en lo cimero de nuestras entusiastas actividades, sin otra mira que el bien al caído, como son los señores Rosendo González Otero y su esposa doña Consuelo Bello, y don Juan Varela Grande y su esposa, doña Teresa Alvarez, nuestra Madrina de Honor, a quienes dedica un recuerdo exaltado por acendradas loas. Felicita a todos por el éxito de este acto y dedica párrafos elocuentes de gratitud al Comité de Damas, que siempre tuvo la predilección de sus afectos.

El señor José González Corral, Presidente de Honor de la Sociedad, que se siente compenetrado con la muy eficiente labor del Comité de Damas las elogia elocuentemente.

El tesorero señor Rosendo Varela Alvarez pronuncia el siguiente discurso que preferimos transcribir:

"Ostento con orgullo la representación de mis padres, D. Juan Varela Grande, Da. Teresa Alvarez, cuya presencia en estas fiestas del Comité de Damas de la Beneficencia Gallega constituyó para ellos un altísimo honor".

"El vasto mar pone una inmensa distancia entre sus personas y el lugar de este acto, pero no para sus sentimientos de sincera adhesión; ellos saben de esta fiesta y me comunicaron que los considerasen como presentes en el recuerdo, y que reiterase con mis palabras el cariño acendrado y la simpatía fervorosa que sienten por las distinguidas damas que forman este Comité de Damas".

"Me siento muy orgulloso de poder ostentar esta representación, del mismo modo que me considero muy honrado de continuar el aleccionador ejemplo de mis padres de proteger al caído y de contribuir a la mayor grandeza de esta querida Asociación, de que mi padre forma parte desde su llegada a Cuba hace más de 60 años; gran amor que es fielmente compartido por mi madre doña Teresa, que es asociada desde hace más de treinta años. Esta tradición es el imperativo de un deber en la trayectoria de mis actividades que procuraré cumplir con el mayor empeño".

"El Comité de Damas de esta Sociedad es una de las columnas más firmes en que se asienta su grandeza que tiene unas proporciones ilimitadas, progresivamente crecientes. Este simpático grupo de jóvenes bellas y desbordantes de simpatía, ofrecen al servicio de la Sociedad sus corazones rebosantes y ternura y de bondad para el infortunado. Esa dedicación maternal con que laboran infatigablemente para aliviar el dolor y endulzar la vida de los centenares de infortunados que acuden a la Beneficencia, con razón llamada Santa, a buscar algún lenitivo al dolor que aflige sus vidas, es la diadema más hermosa que puede coronar sus nombres y realzar su belleza. Ellas quisieran que la felicidad que les infunde su jubilosa juventud, se extendiese a todos sus

semejantes, y para ello se encargan de una misión que linda con la santidad y con el heroísmo. A su lado, asisten distinguidas damas que las autorizan con su consejo y les dan ejemplo con su actividad. Este Comité constituye la gracia de los actos sociales de esta Asociación, les infunden alegría y un elevado carácter: de distinción y de elegancia".

"Muy merecido es este homenaje a tan distinguidas damas. Este acto tiene otra finalidad muy laudable y propia de almas tan buenas y es el de obtener recursos para sus fondos propios con los que sufragan sus gastos colectivos y atienden a las cortesías mutuas con las que vigorizan el nexo de solidaridad y de amistad que las une. No quieren ser carga para la Sociedad, que los gastos que ocasionan sus actividades, no sean a expensas de los fondos, que ellas acrecientan con su labor destinados a los pobres que la Sociedad atiende. Y nada más digno de tener en cuenta para que todos nosotros las complazcamos con la mayor esplendidez".

"La Junta Directiva de esta Sociedad y todos los asociados deben sentirse orgullosos de este magnífico Comité que tanto enaltece a nuestra querida Beneficencia y considero, que todo homenaje que se les rinda es pobre ante la sincera e intensa gratitud que hacia ellas sienten nuestras almas".

Finalmente, el Presidente General señor Graña Dopico dedica unas palabras de amable recuerdo a las personalidades ausentes como el señor Rosendo González Otero y D. Juan Varela Grande y sus respectivas esposas, a quienes desea muchas felicidades durante su estancia en su querida Galicia, de agradecimiento para la cervecería Hatuey, cesionaria de los Jardines y a todos los concurrentes.

Seguidamente comienza el baile que duró, en medio de la mayor alegría, hasta muy avanzada la tarde, habiendo sido éste un día muy feliz para todos.

La Comisión organizadora recibió muchas felicitaciones por el éxito de su labor.

Raul Canosa Pardo

CORREDOR AFIANZADO

SEGUROS Y FIANZAS EN GENERAL

GENERAL SURETY CO.

Y

FEDERAL SURETY CO.

TELEFONOS:

M-8324

M-7676

OBRAPIA 204

APARTADO 1983

HABANA, CUBA

¡FUNDADOR!

En el club, en el bar,
en la cantina; pida
siempre,

FUNDADOR

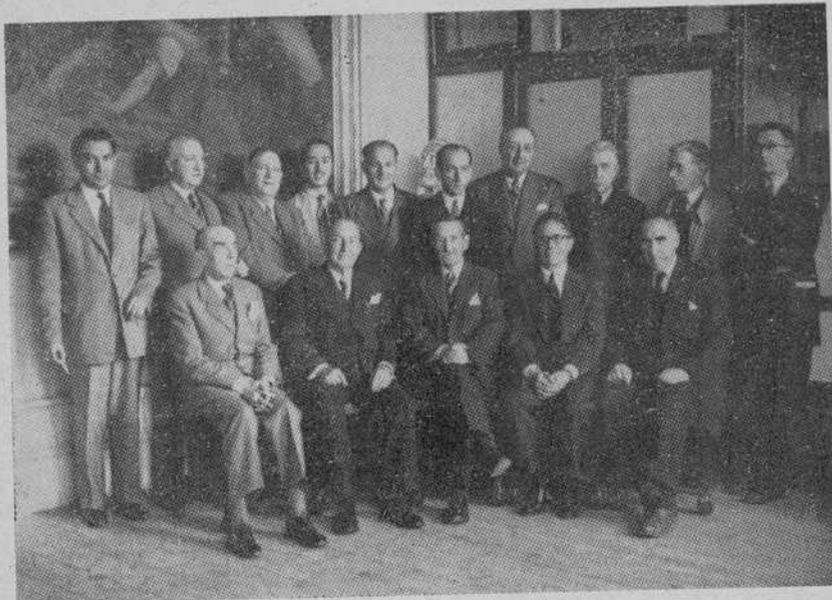
Puro o en high-ball
es lo mejor.

Un producto
DOMECQ

Decir
DOMECQ
es decir calidad.

Para calidad... DOMECQ





Grupo de miembros de la Real Academia Gallega, de La Coruña, reunidos con su Presidente, Dr. Manuel Casás, para recibir solemnemente a los Sres. Juan Varela Grande y Juan Joaquín Otero.

La Beneficencia Gallega en Galicia

A la llegada a La Coruña de los señores Juan Varela Grande, Rosendo González Otero y Juan Joaquín Otero, fueron saludados antes de desembarcar, por una nutrida comisión de la Real Academia Gallega, presidida por el Dr. Manuel Casás y una representación del Sr. Gobernador provincial.

La prensa coruñesa publicó amplia información de la llegada de estas personalidades habaneras, con una interesante entrevista con Don Juan Varela Grande y unas declaraciones del Sr. Joaquín Otero, de las que se hizo eco el cable en información internacional.

En la Real Academia Gallega

A los pocos días son recibidos en sesión solemne en la Real Academia Gallega los señores Varela Grande y Juan Joaquín Otero, vicepresidente y vocal respectivamente de la Directiva de la Asociación Iniciadora y Protectora de la Real Academia Gallega, en esta Capital. El Sr. Rosendo González había declinado la atenta invitación por el luto que guardaba. Fueron recibidos en la docta casa por su presidente, el Dr. Casás, quien pronunció un elocuente discurso de salutación y de bienvenida, enaltecendo la labor altamente patriótica que realizan los gallegos de Améri-

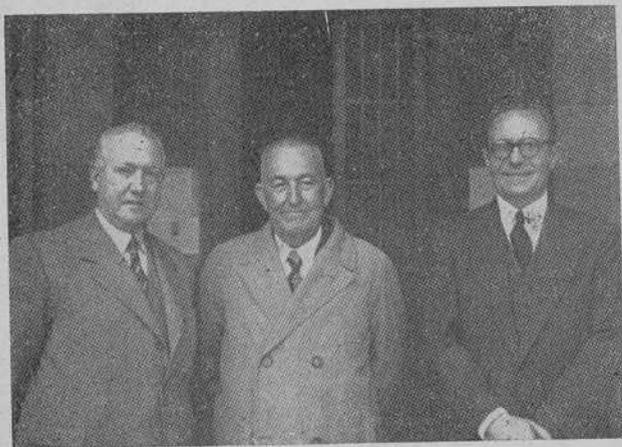
ca, y concretamente, los de Cuba, fomentando el bienestar público con obras de utilidad vecinal en sus respectivos pueblos natales, y favoreciendo la obra de cultura que en Galicia se desarrolla, bajo la dirección de personalidades tan eminentes como las que tenían el honor de recibir en este momento. Se refirió al tan esperado monumento a Rosalía Castro que había de erigirse en La Coruña, para el que los gallegos de La Habana habían aportado un dinero que él conserva hasta que dicha cantidad sea engrosada con otras hasta llegar al total que permita la realización del justísimo homenaje que se debe tributar a la inmortal Cantora del Sar.

Le contestó el Sr. Joaquín Otero leyendo unas cuartillas en las que expresaba la honda emoción con que los gallegos de Cuba recuerdan a la tierra en que nacieron, recuerdo que está latente siempre en los corazones, estando prestos a cooperar a cualquier iniciativa que tienda a enaltecer sus glorias.

Seguidamente, el Sr. Varela Grande, agradece las atenciones que con ellos tuvieron a su llegada y esta cordial recepción que se les tributa, que constituye una demostración elocuente de la gratitud que se profesa a los gallegos emigrantes por su cooperación a la grandeza de su tierra; se refirió a las actividades culturales y benéficas que efectúan los gallegos en Cuba, por medio del Centro Gallego, de la Beneficencia Gallega, de la Asociación Iniciadora y Protectora de la Real Academia Gallega y de las Sociedades de Instrucción, que constituyen la más elocuente expresión del amor con que cooperan a las iniciativas patrióticas que se promueven en Galicia para acrecentar su progreso y adelanto.

Fueron aplaudísimos al terminar sus respectivos discursos. La sesión fue muy emocionante y transcurrió en tonos de la más afectuosa cordialidad, brindándose al final, con vino español, por la prosperidad de los presentes y de los gallegos de Cuba.

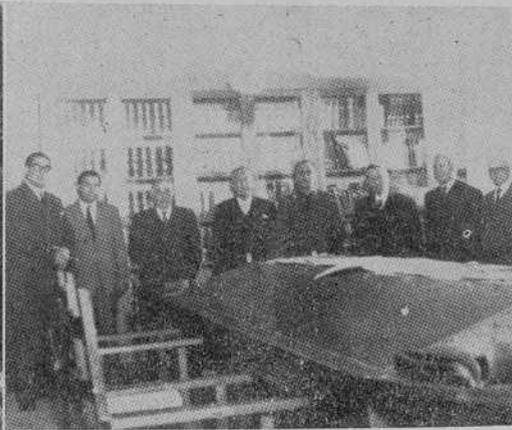
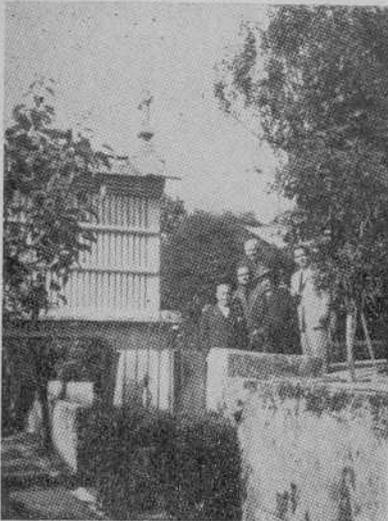
Luego, con el Archivero-Bibliotecario de la Real Academia, visitaron la Biblioteca, la mejor que, en asuntos ga-



Señores Juan Varela Grande y Juan Joaquín Otero, acompañados del Sr. Enrique Silva Uzal (fallecido recientemente), Delegado de la Asociación Iniciadora y Protectora de la Real Academia Gallega, al salir de la recepción que les ofreció aquel Real Cuerpo Literario.



Magnífico recibimiento ofrecido a don Juan Varela Grande por el Coro "Cantigas de Tera" en La Coruña, al que concurrió el ilustre escritor Wenceslao Fernández Flórez.



Don Juan Varela Grande, recibido con grandes agasajos en el Ayuntamiento de Betanzos, visita lugares pintorescos de la hermosa ciudad bergantiñán.

llegos hay en Galicia, enseñándole los tesoros bibliográficos que en ella se guardan y las reliquias históricas que allí se conservan.

En Betanzos

A los pocos días, el Sr. Varela Grande, acompañado del Dr. Casás, del Sr. Juan Naya y del Delegado en La Coruña de la Asociación Iniciadora y Protectora de la Real Academia Gallega en La Habana, Sr. Enrique Silva Uzal, fué a Betanzos, siendo portador de un cordial saludo de la Beneficencia Gallega, y del Centro Gallego, al Ayuntamiento de la vieja ciudad brigantina. Fueron recibidos en el Palacio Municipal por el teniente alcalde, Sr. Sanz, el secretario, Sr. Sánchez Valeiro y otro altos funcionarios. El Dr. Casás hizo la presentación del Sr. Varela Grande en términos elocuentemente elogiosos para el representante de las sociedades habaneras. El Sr. Limiñón hizo constar la alegría que siente en recibir tan grata embajada espiritual, que inicia con esta visita las que realizará más tarde a las demás ciudades gallegas, de lo que se siente orgullosa la vieja ciudad betancera, que es una de las más antiguas y linajudas de la Región. Agradece que sea transmisor a los gallegos emigrantes de Cuba del saludo cordial del ayuntamiento de Betanzos. El Sr. Varela Grande con su espontánea y gran elocuencia, expone la labor que los gallegos de Cuba realizan desde la Beneficencia Gallega, el Centro Gallego y las demás Sociedades por facilitar la vida de los emigrados, y al mismo tiempo por favorecer el progreso y engrandecimiento de Galicia, labor de hispanidad y de galleguismo conjuntamente cada vez más espléndida y gloriosa.

Después, salieron a recorrer los bellos monumentos históricos y artísticos de esta antigua capital de Galicia, y por último, fueron obsequiados con un almuerzo en el Ayuntamiento.

Con el Alcalde de La Coruña

El 22 de mayo fueron recibidos por el alcalde de La Coruña, Sr. Molina, en el Palacio Municipal, D. Juan Varela Grande y el Presidente de la Beneficencia Gallega, Sr. Rosendo González

Otero, acompañados del Sr. Enrique Silva Uzal.

El Sr. Rosendo González Otero hace entrega al alcalde de la ciudad herculina, tras elocuentes palabras de salutación, el mensaje de afecto de la Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia, y un ejemplar de la Memoria, que relaciona los trabajos realizados por dicha Sociedad en el pasado año, que el alcalde recibió sumamente complacido.

El Sr. Varela Grande entrega otro mensaje de salutación del Centro Gallego y de la Asociación Iniciadora y Protectora de la Real Academia Gallega, en el cual se asocia al homenaje que ha de tributársele al ex-alcalde e hijo predilecto de La Coruña, Dr. Manuel Casás, Presidente de la Real Academia Gallega, y prometiendo laborar a su regreso a La Habana, para incrementar el aporte de los emigrantes en Cuba a las interesantes iniciativas que están desarrollando para el progreso de La Coruña y de Galicia.

El Sr. Molina agradece la visita de tan eminentes personalidades que ostentaban tan altas representaciones de las Sociedades Gallegas de Cuba. Se refirió a los adelantos y progresos de la ciudad de La Coruña, impulsados con sus propios elementos; expuso sus vehementes deseos de vigorizar los vínculos espirituales con los gallegos de Hispano-América, especialmente con sus sociedades representativas, la Beneficencia Gallega, de cuya obra caritativa tenía las mejores referencias, del Centro Gallego y de las Sociedades comarcanas. Terminó diciendo que daría cuenta a la Corporación Municipal de tan grata visita con objeto de corresponder corporativamente a los mensajes recibidos, insistiendo en su propósito de mantener latentes las relaciones que se establecerán de modo permanente entre los gallegos de Galicia y los de América.

D. Juan Varela Grande también fué recibido por el notable grupo coral "Cantigas da Terra", de la ciudad herculina, con gran solemnidad, asistiendo a la recepción personalidades distingui-

das de la Sociedad Coruñesa y el notable escritor Wenceslao Fernández Florez, de la Real Academia Española, cuyos escritos se disputan los principales periódicos de habla española, y son traducidos a otros idiomas. El coro cantó algunas canciones, y el Presidente de Mérito de esta Sociedad fué muy agasajado.

Homenaje a Rosalía Castro

El día 25 de Julio, Día de Santiago y de Galicia, fueron a Santiago de Compostela D. Juan Varela Grande, la Dra. Hilda Ruiz Castañeda, Juan Joaquín Otero, Enrique Silva Uzal, estos dos últimos con sus esposas, y el Sr. Juan Naya a rendir homenaje a Rosalía Castro, asistiendo a la misa que se celebró en el templo de Santo Domingo en donde está su tumba; misa a la que concurren personas de todo Galicia. Ofició el obispo de Palencia, nuestro paisano Dr. Souto Vizoso, al final de lo cual habló de lo que significa Rosalía para los gallegos y éstos en la labor de engrandecimiento de España, refiriéndose también a aquel eminente carballés que se llamó Alfredo Brañas y cuya tumba se encuentra también en la misma iglesia frente a la de Rosalía. Al salir, en la puerta, a invitación del público, habló Ramón Otero Pedrayo, ya catedrático de la Universidad Compostelana, en gallego, y emocionó a todos con sus magníficas ideas. En la tumba de Rosalía, nuestros excursionistas depositaron ofrendas florales en nombre del Centro Gallego, de la Beneficencia Gallega, de la Real Academia Gallega y de la Asociación Iniciadora y Protectora de la misma en La Habana.

Después fueron a la Catedral a asistir a las solemnidades religiosas del día.

Continuaron viaje a Padrón, al Pazo de la Retén, la Casa Grande, en que nacieron los antepasados de Rosalía, y en donde debió haber nacido ella; allí se crió. Visitan luego el viejo convento de Santo Domingo, en donde se encontraba enfermo el sabio historiador gallego Fr. Aureliano Pardo y lo saludan con el mayor afecto, siendo portadores del interés que por él sienten los



JOSE M. LOPEZ CAAMAÑO, hijo de nuestro compañero, señor Peregrino López Pérez, que se graduó recientemente en las Escuelas Pías de esta ciudad, con notas sobresalientes en los estudios comerciales.



CONCHITA SUAREZ MORILLA, encantadora hija de nuestro amigo, Sr. Jesús Suárez Pais, ya restablecida de larga enfermedad, que continúa sus estudios brillantemente.



DANIEL LOPEZ IGLESIA, aventajado alumno de la Academia Valmaña, al recibir la primera comunión de manos de Monseñor Alfredo Muller en la Iglesia de La Merced.

gallégos de América.

De este viaje, publicó una hermosa crónica en "La Voz de Galicia", de La Coruña, el Sr. Juan Naya, que la falta de espacio nos impide reproducir, e impresionó una película en colores el Sr. Juan Joaquín Otero, que con otras de su viaje a Galicia, exhibirá ante sus amistades de La Habana, a su regreso. **En las demás ciudades gallegas**

En días sucesivos efectuaron visitas a las demás capitales de las provincias gallegas, a cuyos alcaldes hicieron entrega de los mensajes de salutación de la Beneficencia Gallega. En Orense, en donde también fué recibido muy cordialmente —allí les esperaba nuestro asociado y amigo, Sr. Secundino Sánchez— habló por medio de "Radio España", que es escuchada en el mundo entero, ensalzando la obra social de los gallegos de Cuba, especialmente la labor caritativa de la Beneficencia Gallega.

Muchos plácemes merecen y nosotros, muy cordialmente, se los tributamos, estos embajadores espirituales de nuestras Sociedades y de la Colonia en general en Galicia. Como si no bastase la publicidad de nuestras actividades en la prensa diaria y en nuestra revista "La Vida Gallega en Cuba", la palabra elocuente, la acción efusiva y generosa de tan distinguidos visitantes, vienen a realzar la excelcitud de nuestra obra ante nuestros paisanos, lo que nos colma de regocijo y nos infunde entusiasmo para seguir laborando por el progreso cultural y material de nuestra tierra nativa.

Nota de Dolor

Días después de la excursión a Santiago, el día 29, falleció el Sr. Enrique Silva Uzal, Delegado ante la Real Academia Iniciadora y Protectora en La Habana, persona muy querida, que acompañó a Juan Varela Grande y a D. Rosendo González Otero en sus presentaciones ante las autoridades gallegas, como queda reseñado. A su esposa y a su pariente, nuestro estimado asociado D. Luis Naya Silva y demás familiares, testimoniamos nuestra más sentida condolencia.



Los niños nunca se conforman, siempre quieren más, sobre todo cuando lo que toman es

LECHE CONDENSADA

"La Lechera"

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE NATURALES DE GALICIA

ESTADO DEL MOVIMIENTO DE CAJA Y BANCOS DURANTE EL 2do. CUATRIENIO DE 1950

INGRESOS	EGRESOS
BANCO NOVA SCOTIA, Chekcs Expedidos, Cta. Plata \$ 15,054.03	B. NOVA SCOTIA, Depositado en Cta. Plata \$ 13,696.55
B. DE FOMENTO COMERCIAL Cheks Expedidos, Cta. Plata.. 5,122.54	B. DE FOMENTO, Depositado en Cta. Plata 6,455.09
\$ 20,176.57	\$ 20,151.64
Cuotas sociales \$ 11,278.50	B. NOVA ESCOTIA, Depositado en Cta. U. S. Cy 99.00
Alquileres 5,597.38	Suma..... \$ 20,250.64
Reintegros 160.00	Exhumaciones \$ 161.74
Ingresos de Vida Gallega 100.00	Panteón 467.64
Garantía de alquileres 165.00	Cobranza 2,012.00
Depósito para exhumaciones 100.00	Administración de ropiedades 1,229.21
Auxilios no cobrados 58.00	Hipotecaas 0.56
Derechos de Panteón 70.00	Generales 3,879.47
Gastos de Exhumaciones 180.00	Propaganda 663.30
Distintivos sociales 1.00	Auxilios concedidos 8,242.90
Cupones Bonos C. Gallego 77.63	Vida Gallega 570.84
Donativos 280.00	Derechos de Panteón 243.12
Intereses de Hipotecas 54.01	Aurilio Póstumo 850.00
Fiesta Tropical 907.02	Comité de Damas 27.60
Intereses y Dividendos 84.06	Mobiliario 294.00
Caja de Ahorros y B. Gallega (quebranto) 1.60	Actos sociales 1,143.89
Ingresos del Panteón 30.00	Propiedades 340.30
Propaganda 503.50	Dev. Garantía de alquileres 50.00
Hipotecas Moratorias 73.59	\$20,176.57
Panteón Social 2.50	\$ 40,427.21
Valores Moratoriados 526.85	
Suma \$ 40,427.21	

ESTADO DE NUESTRA CUENTA CON LOS BANCOS

CUENTA - PLATA	CUENTA - Moneda Americana
BANCO NOVA SCOTIA:	B. NOVA SCOTIA:
Existencia en 1º de mayo de 1950 \$ 4,481.72	Existencia en 1º de mayo de 1950 \$ 84.92
Depósitos efectuados 13,696.55	Depósitos efectuados 99.00
Suma..... \$ 18,178.27	Total a n/ favor en moneda americana... \$ 183.92
Cheques expedidos en el cuatrimestre 15,054.03	
\$ 3,124.24	
B. DE FOMENTO COMERCIAL:	
Depósitos efectuados \$ 6,455.09	
Cheques expedidos 5,122.54	
Saldo a n/ favor \$ 3,124.24	
Total a n/ favor en la Cta. Plata \$ 4,456.79	

Baltasar Graña Dopico.
Presidente.

Luis Cotarelo Reinante.
Interventor.

Rosendo Varela Alvarez.
Tesorero.

Informe de Intervención del Segundo Cuatrimestre de 1950

Señores asociados:

Me es muy grato presentarles el Estado de Ingresos y Egresos de esta Sociedad correspondientes al segundo cuatrimestre del año actual y un informe relacionado con el mismo, aclaratorio de diversos conceptos del mismo.

Movimiento de asociados e ingresos por cuotas.

La recaudación por concepto de cuotas tuvo un aumento en este cuatrimestre de \$285.30 y lo que va del año, \$1,073.00 en relación con la recaudación de iguales periodos del año anterior, debido al aumento de socios que se viene registrando.

El movimiento de altas y bajas de asociados es el siguiente:

Asociados en 1º de mayo último.....	5.802	
Más: ALTAS de asociados de número	159	
Protectores	3	
Reingresos	6	168
Menos: BAJAS por fallecimiento	23	5,970
ausencia	23	
otras causas	66	112
Señores asociados en 30 de agosto		5,858

Lo Comisión de Recursos y Propaganda ha informado

como corresponde reglamentariamente, las solicitudes de ingreso y las bajas presentadas, siendo muy eficaz su gestión.

Alquileres e intereses.

La recaudación por concepto de alquileres ha aumentado en el cuatrimestre actual la cantidad de \$1,289.98 sobre la de igual periodo del año último y en lo que va del año el aumento es de \$2,435.65 sobre igual periodo del año anterior, debiéndose a la recaudación obtenida por la casa de Castillo y Omoa y al aumento de otros alquileres, gracias al cuidado celoso que en esta administración tiene la Comisión de Inmuebles que preside el Sr. José González Corral.

Por concepto de Intereses de Hipotecas y de Bonos del Centro Gallego, la recaudación fué menor, como consecuencia de la disminución de capital por las amortizaciones de la Moratoria Hipotecaria. Los de las Acciones de la Caja de Ahorros y Banco Gallego tuvieron algún aumento sobre las anteriores.

Fiesta de "La Tropical"

Lo recaudado por este concepto hasta el 31 de agosto, es de \$7,546.55, gracias a la comprensiva cooperación de los asociados y a la actividad de la Comisión de Recursos y Propaganda, que preside el señor Enrique Vilacoba García, y los gastos ocasionados con motivo de la misma fueron de

\$1,997.49, inferior en \$405.66 a los del año pasado. Faltan muchos asociados por liquidar sus entradas, gestión que están activando los cobradores con verdadero celo y es de muy agradecer el interés que los asociados prestan a esta cooperación por ser de mucha importancia para los propósitos de la Directiva tener que acrecentar los recursos sociales y ampliar la labor benéfica que practicamos en favor de los centenares de necesitados que demandan nuestro auxilio. Esperamos, pues, confiadamente, que a fin de año el resultado de la misma sea muy halagüeño.

La Vida Gallega en Cuba

Esta revista, órgano oficial de esta Sociedad, tiene una importancia considerable para sostener la atención de los asociados en pro de la activa labor que se realiza en cumplimiento de los fines que le están encomendados. El gran número de ejemplares de que consta su edición, para distribuir a los asociados y enviarle a las autoridades, prensa y sociedades de Galicia, y nuestras similares de América, aumenta su costo, que es cubierto en lo posible, por los anuncios que en ella se insertan. Es muy de agradecer que los señores asociados que estén en posibilidad de ello nos envíen los anuncios de sus industrias y la de sus amigos, con lo cual se beneficiarían considerablemente los intereses sociales.

Donativos

Por este concepto hemos aumentado, gracias a la generosidad excelsa de nuestra Asociada Bienhechora, doña Encarnita Luaces, vda. de Montalvo, que no sólo entregó una importante donación con motivo de la Fiesta de Caridad celebrada en los jardines de "La Tropical", sino que repitió su donativo para ser distribuido a los pobres en las Pascuas de Navidad. Con este motivo acordó la Directiva reiterarle nuestro homenaje de gratitud en forma especial que se acordará pronto.

QUIZA

Figura en uno de los documentos gallegos más antiguos, año 788.

Se trata de una carta de venta de una villa o villar en Zobra, otorgado por Quiza Gontequiriz a Carakil, Ondemaro, Fonsino y sus herederos. Entre los testigos que firman este documento figuran dos reyes Ramiro y Silo o Silón.

El primero que lo examinó fué el P. Sobreira en el Archivo de San Martín Pinario en Santiago de Compostela. Más tarde, después de la dispersión de los archivos y bibliotecas monacales, con motivo de la desamortización, pasó a la Universidad compostelana. Está escrito en un pergamino de 29x10 cms. con los márgenes algo averiados.

Lo publicó Murguía en el Apéndice II del Tomo IV de su Historia de Galicia, cuya publicación costó el Centro Gallego de La Habana. En 1921, con ligeras variantes, como resultado de una nueva lectura, el notabilísimo arqueólogo e historiador gallego D. Antonio López Ferreiro, lo reproduce en su "Galicia Histórica", sección de Estudio, pá-

Apellidos gallegos

gina 678, en su artículo "Galicia en los primeros tiempos de la Reconquista".

El notable paleólogo gallego Sr. Andrés Martínez Salazar, lo inserta con motivo de la duda de su autenticidad en un trabajo titulado: "Los documentos más antiguos de España?", estimando que era una copia del siglo XII de otro documento de fecha atribuida al siglo IX, publicado en la propia "Galicia Histórica", Sección de Estudios, página 784, y reproducido en el libro "Algunos temas gallegos", que contiene algunos artículos dispersos en varias revistas del Sr. Martínez Salazar como homenaje en el primer centenario de su nacimiento, tributado al insigne polígrafo, por la Real Academia Gallega, que se publicó a expensas de la Diputación Provincial de La Coruña.

A este artículo replica también muy eruditamente el Sr. López Ferreiro en otro de su revista "Galicia Histórica",

Labor Benéfica

La cantidad que por toda clase de auxilios hemos distribuido durante el año asciende a \$19,703.82, superior en \$1229.58 a la entregada en igual período del año último. La Comisión de Beneficencia que con tanto celo preside el Sr. Baltasar Graña Dopico trata con gran interés aliviar las necesidades que se presentan, procurando aumentar aquellos auxilios que sean susceptibles de ello, para lo cual visitan a los solicitantes y se informan debidamente del estado de los interesados. Todos los miembros de esta Comisión de Beneficencia, interpretando los sentimientos caritativos de la Directiva y de los asociados en general, están interesados en cumplir esta función sagrada con el mayor espíritu de justicia y de caridad, hasta donde lo permiten los recursos sociales.

Resumen

El desenvolvimiento económico de la Sociedad, en armonía con el cumplimiento de sus fines benéficos, sigue consolidándose y consiguiendo obtener recursos para que nuestro capital aumente su rentabilidad de modo que permita aumentar mucho más su función benéfica. La Junta Directiva acaricia proyectos en este sentido que es probable se desenvuelvan en el año próximo y que han de resultar en el acrecentamiento de nuestros intereses. Es muy necesario que la cooperación de los señores asociados al mejor éxito de las iniciativas económicas de la Junta Directiva se sostenga con entusiasmo y verdadera comprensión de las finalidades de esta benéfica Asociación, para que cumpla a plenitud sus fines benéficos y para que siga inspirando las vivas simpatías con que todos la acogen y por las que estamos muy agradecidos.

Muy atentamente,

Luis COTARELO REINANTE.
Interventor.

Sección Diplomática, página 616, en defensa de la legitimidad del documento aludido. Lo que no ofrece duda es la antigüedad del nombre Quiza en la onomástica gallega, que data del siglo VIII ó IX.

YEBRA

En el Archivo General de Salamanca, Sección de Estado, Legajo 1º duplicado folio 39, sin fecha, hay un documento en el que se menciona al Ldo. Alvaro de Yebra, arcediano de Rivas de Sil, Oidor de la Audiencia y del Consejo de la Reina, referente a una misión de los Reyes Católicos junto al conde de Lemos. D. Rodrigo Enrique Osorio, que estaba en rebeldía.

En el propio Archivo y Sección y Legajo folio 42, hay otro documento de agosto 3 de 1485, que consiste en un mandamiento original del Capitán D. Fernando de Acuña y del Contador Quintanilla para que se derrocasen las casas que Diego de Yebra tenía en el lugar de Santisteban, por haber estado en el servicio de SS.AA. en la villa de Ponferrada.

Tome

Trimalta

EXTRACTO PURO DE MALTA

LO MEJOR PARA LA SALUD

Cervecería POLAR

Por 45 Años...



CALIDAD

*Ha sido la primera
consideración para el
exquisito*

**RON PINILLA
8 AÑOS**



RON PINILLA 8 AÑOS
¡SABROSON!

Regalias
EL CUÑO
¡SATISFACEN!

DM 40-8

EL CUÑO
CAUDRES-GIGORIA
HABANA
SUPERFINOS

CENTRO GALLEGO DE LA HABANA

Fundado en 1879

50,000 Asociados

Edificio Social
Palacio del
CENTRO
GALLEGO



Plantel de
Enseñanza
CONCEPCION
ARENAL

CASA DE SALUD «LA BENEFICA»
CONCHA 202 • LUYANO